

EP

الأمم المتحدة

Distr.

LIMITED

UNEP/OzL.Pro/ExCom/34/30

21 June 2001

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

برنامج الأمم المتحدة
للبيئة



اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف

لتنفيذ بروتوكول مونتريال

الاجتماع الرابع والثلاثون

مونتريال 18 - 20 يوليه 2001

مقترحات بمشروعات : الهند

تتكون هذه الوثيقة من تعليقات وتوصيات من أمانة الصندوق على المقترحات بمشروعات الآتية:

الرغوى

أ) التحول عن الـ CFC-11 إلى تكنولوجيا النفخ بالماء فى صنع رغوة الـ
ب.بى المقولبة المرنة لدى Flexo Foam P. Ltd. إيطاليا

ب) التحول عن الـ CFC-11 إلى تكنولوجيا النفخ بالماء فى صنع رغوة الـ
ب.بى المقولبة المرنة لدى Malvika Polymers. إيطاليا

ج) التحول عن الـ CFC-11 إلى تكنولوجيا النفخ بالماء فى صنع رغوة الـ
ب.بى المقولبة المرنة لدى Oto Industries P. Ltd. إيطاليا

د) التحول عن الـ CFC-11 إلى تكنولوجيا النفخ بالماء فى صنع رغوة الـ
ب.بى المقولبة المرنة لدى Sutlej Coach Products P. Ltd. إيطاليا

- هـ) التحول عن الـ CFC-11 إلى تكنولوجيا النفخ بالماء فى صنع رغوة الـ
ب.بى المقولبة المرنة لدى Nu-Foam Ruber Industries P. Ltd
UNDP
- و) التحول عن الـ CFC-11 إلى تكنولوجيا النفخ بالماء فى صنع رغوة الـ
ب.بى المقولبة المرنة لدى Viking Engineers P. Ltd
UNDP
- ز) التحول عن الـ CFC-11 إلى HCFC141b فى صنع الأدوات الحرارية
المعزولة برغوة الـ ب.بى الجاسئة لدى Apollo Steelcrafts
UNDP
- ح) التحول عن الـ CFC-11 إلى HCFC141b فى صنع الأدوات الحرارية
المعزولة برغوة الـ ب.بى الجاسئة لدى Bhatia Plastics
UNDP
- ط) التحول عن الـ CFC-11 إلى HCFC141b فى صنع رغوة الـ ب.بى
الجاسئة لدى Caryaire Equipments India P. Ltd
UNDP
- ي) التحول عن الـ CFC-11 إلى HCFC141b فى صنع رغوة الـ ب.بى
الجاسئة لدى Eaas Aircons Ltd.
UNDP
- ك) التحول عن الـ CFC-11 إلى HCFC141b فى صنع رغوة الـ ب.بى
الجاسئة الزازية وللعزل فى الموقع نفسه لدى 14 منشأة.
UNDP
- ل) التحول عن الـ CFC-11 إلى HCFC141b فى صنع رغوة الـ ب.بى
الجاسئة لدى Lear Insulation Engineering P. Ltd
UNDP
- م) التحول عن الـ CFC-11 إلى HCFC141b فى صنع رغوة الـ ب.بى
الجاسئة لدى Nandadeep Fibrotech P. Ltd
UNDP
- ن) التحول عن الـ CFC-11 إلى HCFC141b فى صنع رغوة الـ ب.بى
الجاسئة لدى poly Grass Fibre Industries P. Ltd
UNDP
- س) التحول عن الـ CFC-11 إلى HCFC141b فى صنع رغوة الـ ب.بى
الجاسئة لدى Plyrub Industries

- UNDP ع) التحول عن الـ CFC-11 إلى HCFC141b فى صنع الأدوات الحرارية
المعزولة برغوة الـ ب.ب.ى الجاسئة لدى Prince plastoware Ltd.
- UNDP ف) التحول عن الـ CFC-11 إلى HCFC141b فى صنع الأدوات الحرارية
المعزولة برغوة الـ ب.ب.ى الجاسئة لدى Roome Plastics P. Ltd.
- ص) التحول عن الـ CFC-11 إلى HCFC141b فى صنع رغوة الـ
ب.ب.ى الجاسئة لدى 17 منشأة صغيرة ومتوسطة.
- ق) التحول عن الـ CFC-11 إلى HCFC141b فى صنع الأدوات الحرارية
المعزولة برغوة الـ ب.ب.ى الجاسئة لدى Solvay Moulding P. Ltd.
- ر) التحول عن الـ CFC-11 إلى HCFC141b فى صنع الأدوات الحرارية
المعزولة برغوة الـ ب.ب.ى الجاسئة لدى SR Polymers and Printers.
- ش) التحول عن الـ CFC-11 إلى HCFC141b فى صنع رغوة الـ ب.ب.ى
الجاسئة لدى UNC Plast Industries.

عامل تجهيز

- البنك الدولى أ) تحويل صنع المطاط الكلور عن رابع كلوريد الكربون (CTC) إلى أسلوب
خال من الـ ODS لدى Rishiroop Organics Pvt. Ltd and
Rishiroop polymers Pvt. Ltd.
- اليونيدو ب) التحول عن (CTC) كعامل تجهيز إلى مونو كلورو بنزين (MCB) لدى
M/S Benzo Chemical Industries, Trapore.
- اليونيدو ج) التحول عن (CTC) كعامل تجهيز إلى ثانى كلوريد الأيثيلين لدى
Chiplun Fine Chemicals Ltd., Rantnagiri.
- اليونيدو د) التحول عن (CTC) كعامل تجهيز إلى (MCB) لدى FDC Limited,
Roha.

- هـ) التحول عن (CTC) كعامل تجهيز إلى (MCB) لدى GRD
.Chemicals Ltd., Indore, M.P
اليونيدو
- و) التحول عن (CTC) كعامل تجهيز إلى (MCB) لدى Pradeep
.Shetye Ltd. Alipagh
اليونيدو

التبريد

- أ) التحول عن الـ CFC-11 إلى HCFC-141b وعن الـ CFC-12 إلى الـ HFC-134a في صنع معدات التبريد التجارى لدى خمس منشآت.
UNDP

المذيبات

- أ) التحول عن (CTC) كمذيب تنظيف إلى (trichloroethelene) TCE لدى Engineer Industries, Mazgaon
اليونيدو
- ب) التحول عن (CTC) كمذيب تنظيف إلى (trichloroethelene) TCE لدى Sapna Coils Ltd., Palghar
اليونيدو
- ج) التحول عن (CTC) كمذيب تنظيف إلى (trichloroethelene) TCE لدى Sapna Engineering Mazgon
اليونيدو

ورقة تقييم المشروع

الهند :

القطاع : الرغاوى الـ ODS المستعملة فى القطاع (2000) 2.898 طن ODP
 عتبات جدوى التكاليف فى القطاع الفرعى: أديم مندمج 16.86 دولار/كغ
 (Integral Skin)

عناوين المشروعات

- (أ) التحول عن الـ CFC-11 إلى تكنولوجيا النفخ بالماء فى صنع رغوة الـ ب.ى المقولبة المرنة لدى Flexo Foam P. Ltd
 (ب) التحول عن الـ CFC-11 إلى تكنولوجيا النفخ بالماء فى صنع رغوة الـ ب.ى المقولبة المرنة لدى Malvika Polymers
 (ج) التحول عن الـ CFC-11 إلى تكنولوجيا النفخ بالماء فى صنع رغوة الـ ب.ى المقولبة المرنة لدى Oto Industries P. Ltd
 (د) التحول عن الـ CFC-11 إلى تكنولوجيا النفخ بالماء فى صنع رغوة الـ ب.ى المقولبة المرنة لدى Sutlej Coach Products P. Ltd
 (هـ) التحول عن الـ CFC-11 إلى تكنولوجيا النفخ بالماء فى صنع رغوة الـ ب.ى المقولبة المرنة لدى Nu-Foam Ruber Industries P. Ltd
 (و) التحول عن الـ CFC-11 إلى تكنولوجيا النفخ بالماء فى صنع رغوة الـ ب.ى المقولبة المرنة لدى Viking Engineers P. Ltd

بيانات المشروع	أديم مندمج					
	Flexo Foam	Malvika	Oto Industries	Sutlej Coach	Nu-Foam Rubber	Viking Engineers
استهلاك المنشأ (طن ODP)	19.35	20.00	12.70	18.00	15.65	13.25
وقع المشروع (طن ODP)	19.35	20.00	12.70	18.00	15.65	13.25
مدة المشروع (شهور)	36	33	33	33	33	33
المبلغ المطلوب أصلاً (دولار أمريكى)	188,041	199,360	142,466	190,250	164,000	147,650
التكلفة النهائية للمشروع (دولار أمريكى)						
تكلفة رأسمالية إضافية (أ)	70,500	77,500	62,500	79,500	66,500	64,500
تكلفة طوارئ (ب)	7,050	7,750	6,250	7,950	6,650	6,450
تكلفة التشغيل الإضافية (ج)	107,741	111,360	70,966	100,050	87,000	73,950
مجموع تكاليف المشروع (أ + ب + ج)	185,291	196,610	139,716	187,500	160,150	144,900
نسبة الملكية المحلية	100%	100%	100%	100%	100%	100%
نسبة الصادرات	0%	0%	0%	0%	0%	0%
المبلغ المطلوب (دولار أمريكى)	185,291	196,610	139,716	187,500	160,150	144,900
جدوى التكاليف (دولار أمريكى/كغ)	9.57	9.83	11.00	10.41	10.23	10.94
هل تأيد تمويل الجهة النظرية						
الوكالة الوطنية المنسقة	Ministry of Environment & Forests					
الوكالة المنفذه	Italy	Italy	Italy	Italy	UNDP	UNDP

توصيات الأمانة						
المبلغ الموصى به (دولار أمريكى)	185,291	196,610	139,716	187,500	160,150	144,900
وقع المشروع (طن ODP)	19.35	20.00	12.70	18.00	15.65	13.25
جدوى التكاليف (دولار أمريكى/كغ)	9.57	9.83	11.00	10.41	10.23	10.94
تكاليف مساعدة الوكالة المنفذه (دولار أمريكى)	24,081	25,559	18,163	24,362	20,820	18,837
مجموع التكلفة للصندوق المتعدد الأطراف (دولار أمريكى)	209,372	222,169	157,879	211,862	180,970	163,737

ورقة تقييم المشروع

الهند :

القطاع : الرغاوى ال ODS المستعملة فى القطاع (2000) ODP طن 2.898
 عتبات جدوى التكاليف فى القطاع الفرعى: جاسئة (Rigid) 7.83 دولار/كغ
 عناوين المشروعات

- ز) التحول عن ال CFC-11 إلى HCFC141b فى صنع الأدوات الحرارية المعزولة برغوة ال ب.ى الجاسئة لدى Apollo Steelcrafts
 ح) التحول عن ال CFC-11 إلى HCFC141b فى صنع الأدوات الحرارية المعزولة برغوة ال ب.ى الجاسئة لدى Bhatia Plastics.
 ط) التحول عن ال CFC-11 إلى HCFC141b فى صنع رغوة ال ب.ى الجاسئة لدى Caryaire Equipments India P. Ltd.
 ي) التحول عن ال CFC-11 إلى HCFC141b فى صنع رغوة ال ب.ى الجاسئة لدى Eaas Aircons Ltd.
 ك) التحول عن ال CFC-11 إلى HCFC141b فى صنع رغوة ال ب.ى الجاسئة الزازية وللغزل فى الموقع نفسه لدى 14 منشأة.

بيانات المشروعات	جاسئة				
	Apollo Steelcrafts	Bhatia Plastics	Caryaire	Essa Aircons	Fourteen enterprises
استهلاك المنشأة (طن ODP)	14.75	12.00	18.40	15.00	192.48
وقع المشروع (طن ODP)	13.67	11.12	17.05	13.90	178.36
مدة المشروع (شهور)	30	30	30	30	36
المبلغ المطلوب أصلاً (دولار أمريكى)	80,775	87,070	133,509	108,837	800,415
التكلفة النهائية للمشروع (دولار أمريكى)					
تكلفة رأسمالية إضافية (أ)	46,500	61,500	103,000	93,000	182,500
تكلفة طوارئ (ب)	4,650	6,150	10,300	9,300	18,250
تكلفة التشغيل الإضافية (ج)	25,775	20,969	32,521	15,178	558,415
مجموع تكاليف المشروع (أ + ب + ج)	76,925	88,619	145,821	117,478	759,165
نسبة الملكية المحلية	100%	100%	100%	100%	100%
نسبة الصادرات	0%	0%	0%	0%	0%
المبلغ المطلوب (دولار أمريكى)	76,925	87,070	133,509	108,837	759,165
جدوى التكاليف (دولار أمريكى/كغ)	5.63	7.83	7.83	7.83	4.26
هل تأيد تمويل الجهة النظيرة			Yes	Yes	
الوكالة الوطنية المنسقة	Ministry of Environment & Forests				
الوكالة المنفذه	UNDP	UNDP	UNDP	UNDP	UNDP

توصيات الأمانة					
المبلغ الموصى به (دولار أمريكى)	76,925	87,070	133,509	108,837	759,165
وقع المشروع (طن ODP)	13.67	11.12	17.05	13.90	178.36
جدوى التكاليف (دولار أمريكى/كغ)	5.63	7.83	7.83	7.83	4.26
تكاليف مساعدة الوكالة المنفذه (دولار أمريكى)	10,000	11,319	17,356	14,149	93,508
مجموع التكلفة للصندوق المتعدد الأطراف (دولار أمريكى)	86,925	98,389	150,865	122,986	852,673

ورقة تقييم المشروع

الهند :

القطاع : الرغاوى ال ODS المستعملة فى القطاع (2000) ODP طن 2.898
عتبات جدوى التكاليف فى القطاع الفرعى: جاسئة (Rigid) 7.83 دولار/كغ
عناوين المشروعات

- (ل) التحول عن ال CFC-11 إلى HCFC141b فى صنع رغوة ال ب.ب.ى الجاسئة لدى Lear Insulation Engineering P. Ltd
(م) التحول عن ال CFC-11 إلى HCFC141b فى صنع رغوة ال ب.ب.ى الجاسئة لدى Nandadeep Fibrotech P. Ltd
(ن) التحول عن ال CFC-11 إلى HCFC141b فى صنع رغوة ال ب.ب.ى الجاسئة لدى poly Grass Fibre Industries P. Ltd
(س) التحول عن ال CFC-11 إلى HCFC141b فى صنع رغوة ال ب.ب.ى الجاسئة لدى Plyrub Industries
(ع) التحول عن ال CFC-11 إلى HCFC141b فى صنع الأدوات الحرارية المعزولة برغوة ال ب.ب.ى الجاسئة لدى Prince plastoware Ltd.

بيانات المشروعات	جاسئة				
	Lear Insulation	Nandadeep	Poly Glass Fibre	Polyrub	Prince Plastoware
استهلاك المنشأه (طن ODP)	11.38	12.20	18.50	13.50	10.20
وقع المشروع (طن ODP)	10.55	11.31	17.14	12.51	9.45
مدة المشروع (شهور)	30	30	30	30	30
المبلغ المطلوب أصلاً (دولار أمريكى)	82,567	88,526	134,238	97,953	74,010
التكلفة النهائية للمشروع (دولار أمريكى)					
تكلفة رأسمالية إضافية (أ)	93,000	93,000	93,000	93,000	61,500
تكلفة طوارئ (ب)	9,300	9,300	9,300	9,300	6,150
تكلفة التشغيل الإضافية (ج)	21,557	24,906	36,283	25,973	17,823
مجموع تكاليف المشروع (أ + ب + ج)	123,857	127,206	138,583	128,273	85,473
نسبة الملكية المحلية	100%	100%	100%	100%	100%
نسبة الصادرات	0%	0%	0%	0%	0%
المبلغ المطلوب (دولار أمريكى)	82,567	88,526	134,238	97,953	74,010
جدوى التكاليف (دولار أمريكى/كغ)	7.83	7.83	7.83	7.83	7.83
هل تأيد تمويل الجهة النظيرة	Yes	Yes	Yes	Yes	Yes
الوكالة الوطنية المنسقة	Ministry of Environment & Forests				
الوكالة المنفذه	UNDP	UNDP	UNDP	UNDP	UNDP

توصيات الأمانة					
المبلغ الموصى به (نولنا أمريكى)	82,567	88,526	134,238	97,953	74,010
وقع المشروع (طن ODP)	10.55	11.31	17.14	12.51	9.45
جدوى التكاليف (دولار أمريكى/كغ)	7.83	7.83	7.83	7.83	7.83
تكاليف مساعدة الوكالة المنفذه (دولار أمريكى)	10,734	11,508	17,451	12,734	9,621
مجموع التكلفة للصندوق المتعدد الأطراف (دولار أمريكى)	93,301	100,034	151,689	110,687	83,631

ورقة تقييم المشروع

الهند :

القطاع : الرغاوى ال ODS المستعملة فى القطاع (2000) ODP طن 2.898
 عتبات جدوى التكاليف فى القطاع الفرعى: جاسئة (Rigid) 7.83 دولار/كغ
 عناوين المشروعات

- (ف) التحول عن ال CFC-11 إلى HCFC141b فى صنع الأدوات الحرارية المعزولة برغوة ال ب.ى الجاسئة لدى Roome Plastics P. Ltd.
- (ص) التحول عن ال CFC-11 إلى HCFC141b فى صنع رغوة ال ب.ى الجاسئة لدى 17 منشأة صغيرة ومتوسطة.
- (ق) التحول عن ال CFC-11 إلى HCFC141b فى صنع الأدوات الحرارية المعزولة برغوة ال ب.ى الجاسئة لدى Solvay Moulding P. Ltd.
- (ر) التحول عن ال CFC-11 إلى HCFC141b فى صنع الأدوات الحرارية المعزولة برغوة ال ب.ى الجاسئة لدى SR Polymers and Printers.
- (ش) التحول عن ال CFC-11 إلى HCFC141b فى صنع رغوة ال ب.ى الجاسئة لدى UNC Plast Industries.

Project Data	Rigid				
	Roome Plastics	Seventeen SMEs	Solvay Moulding	SR Polymers	UNC Plast
استهلاك المنشأة (طن ODP)	19.50	60.62	28.13	21.20	12.35
وقع المشروع (طن ODP)	18.07	55.78	26.07	19.65	11.44
مدة المشروع (شهور)	30	36	30	30	30
المبلغ المطلوب أصلاً (دولار أمريكى)	105,496	417,740	201,835	98,852	89,607
التكلفة النهائية للمشروع (دولار أمريكى)					
تكلفة رأسمالية إضافية (أ)	60,500	355,300	120,500	21,500	93,000
تكلفة طوارئ (ب)	6,050	35,530	12,050	2,150	9,300
تكلفة التشغيل الإضافية (ج)	33,996	97,760	64,335	71,352	24,127
مجموع تكاليف المشروع (أ + ب + ج)	100,546	488,590	196,885	95,002	126,427
نسبة الملكية المحلية	100%	100%	100%	100%	100%
نسبة الصادرات	0%	0%	0%	0%	0%
المبلغ المطلوب (دولار أمريكى)	100,546	417,740	196,885	95,002	89,607
جدوى التكاليف (دولار أمريكى/كغ)	5.56	7.49	7.55	4.84	7.83
هل تأيد تمويل الجهة النظيرة		Yes			Yes
الوكالة الوطنية المنسقة		Ministry of Environment & Forests			
الوكالة المنفذه	UNDP	UNDP	UNDP	UNDP	UNDP

توصيات الأمانة					
المبلغ الموصى به (نولنا أمريكى)	100,546	417,740	196,885	95,002	89,607
وقع المشروع (طن ODP)	18.07	55.78	26.07	19.65	11.44
جدوى التكاليف (دولار أمريكى/كغ)	5.56	7.49	7.55	4.84	7.83
تكاليف مساعدة الوكالة المنفذه (دولار أمريكى)	13,071	54,306	25,595	12,350	11,649
مجموع التكلفة للصندوق المتعدد الأطراف (دولار أمريكى)	113,617	472,046	222,480	107,352	101,256

وصف المشروعات

خلفية القطاع

آخر استهلاك كلى متاح من الـ ODS (1999)	24.978.40 طن ODP
استهلاك خط الأساس من مواد المجموعة 1 من المرفق الف (CFCs)	6.681.00 طن ODP
استهلاك مواد المجموعة 1 من المرفق ألف لعام 2000*.	5.614.33 طن ODP
استهلاك خط الأساس من الـ CFC فى قطاع الرغاوى.	2.391.00 طن ODP
استهلاك الـ CFC فى قطاع الرغاوى 2000*.	2.898.00 طن ODP
الأموال المعتمدة للمشروعات الاستثمارية فى قطاع الرغاوى حتى آخر 2000.	26.366.269.00 دولار أمريكى
مقدار الـ CFC المطلوب إزالته بفضل مشروعات الاستثمار فى قطاع الرغاوى حتى آخر 2000.	3.258.80 طن ODP
مقدار الـ CFC المزال بفضل مشروعات الاستثمار المعتمدة فى قطاع الرغاوى حتى نهاية 2000.	2.082.14 طن ODP
مقدار الـ CFC المزال بفضل مشروعات الاستثمار المعتمدة فى قطاع الرغاوى حتى نهاية 2000.	1.160.20 طن ODP
مقدار الـ CFC فى مشروعات الاستثمار المعتمدة فى قطاع الرغاوى التى لم تتم بعد حتى نهاية 2000.	1.737.80 طن ODP
مقدار الـ CFC المتبقية اللازم إزالتها فى قطاع الرغاوى	
* على أساس البيانات التى أبلغتها حكومة الهند إلى أمانة الصندوق فى 2001/6/6.	

1- أبلغت الهند عن استهلاك من الـ CFC عام 1999 فى قطاع الرغاوى يبلغ 6056.69 طن ODP منها 4.075 طن ODP ذكر أنها موجودة فى بوليوول مستورد سابق المزج. وقد أبلغت الهند أيضاً عن استهلاك من الـ CFC فى قطاع الرغاوى عام 2000 يبلغ 2.898 طن ODP أى بدون المقدار الموجود فى الأنظمة المستوردة السابقة المزج. غير أن الـ UNDP وحكومة إيطاليا قد ذكرا فى وثائق المشروع أن جميع المنشآت التى تنتج رغاوى جاسئة تحصل على مواد تحتوى على الـ CFC-11 من منتجى البوليوول المحليين كما أنها تستورد مقادير منه بينهما جميع المنشآت التى تنتج رغاوى مصبوبة مرنة وذات أديم مندمج تحصل فقط على أنظمة مستوردة سابقة المزج تحتوى CFC-11 .

- 2- ذكر الـ UNDP الإزالة الكاملة لـ ODS فى قطاع الرغاوى بالهند مقرر إتمامها فى يناير 2003 عن طريق تشريع شامل أصبح نافذاً فى يولييه 2000.

رغاوى مرنة مصبوبة/ ذات أديم مندمج

Felxo Foam P. Ltd., Malvika Polymers, Nu-Foam Rubber Industries P. Ltd.,
Oto Industries P. Ltd., Sutlej Coach Products P. Ltd., Viking Engineers P. Ltd.

- 3- أسست المنشآت ما بين 1985 و 1993 وقد استهلكت 98.95 طن ODP من الـ CFC-11 فى أنظمة سابقة الخط ما بين 1999 و 2000 فى صنع وسادات من الرغاوى المصبوبة المرنة لمقاعد السيارات و/أو للأثاث. والاستهلاك الجارى وكذلك بيانات أخرى ذات صلة بالموضوع بالنسبة لكل شركة منها موجودة فى الجدول 1. وتزعم المنشآت إزالة الـ CFC-11 من إنتاجها بالأخذ بتكنولوجيا النفخ بالماء.
- 4- إن جميع الشركات تستعمل فى الوقت الحاضر آلات إخراج ذات ضغط منخفض وقوالب من الزجاج الليفى ليس فيها أنظمة للتحكم فى درجة الحرارة فيما عدا شركة Sutlej Coach التى تقوم بتشغيل آلة إخراج ذات ضغط عال. ومعدات خط الأساس لهذه الشركات واردة فى الجدول 1.
- 5- ينطوى الطلب على إعادة تهيئة آلات الإخراج الموجودة لإستبدال الجوانات والخواتم الكاتمة والخرطوم (10.000-15.000 دولار) ، واستبدال قوالب الزجاج الليفى الحالية غير المأمونة والأخذ بقوالب من الأيوكسى المغطاة بالمعدن بدلاً منها (20.000-42.000 دولار أمريكى) ، مع أنظمة للتحكم فى درجة الحرارة (10.000 دولار أمريكى لكل منشأة). أما التكاليف الرأسمالية الأخرى لكل منشأة فهى تشمل الحاجة إلى المساعدة التقنية والتجارب والتدريب (20.000 دولار أمريكى). والمرجو الرجوع إلى الجدول 1 للحصول على بيانات مفصلة عن هذه الشركات.
- 6- ستقوم المنشآت بإزالة الـ 98.95 طن ODP من الـ CFC جميعاً بتطبيق التكنولوجيا المعتمدة على النفخ المائى فى هذا المشروع.

الرغاوى الجاسئة

Apollo Steelcrafts, Bhatia Plastics, Caryaire Equipments India P. Ltd., Essa Aircons Ltd., Lear Insulation Engineering P. Ltd., Nandadeep Fibrotech P. Ltd., Poly Glass Fibre Industries P. Ltd., Polyrub Industries, Prince Plastoware Ltd., Roome Plastics P. Ltd., Solvay Moulding P. Ltd., SR Polymers and Printers, UNC Plast Industries

7- أسست هذه المنشآت بين 1964 و 1994 واستهلكت كمية إجمالية تبلغ 207.11 طن ODP من الـ CFC-11 فى أنظمة سابقة المزج ما بين 1999 و 2000 فى صنع منتجات حرارية وألواح من الرغاوى وكتل وقطع من المواسير وألواح بنية ورغاوى رزازية للعزل ولصناعات البناء والنقل (المرجو الرجوع للجدول 1 للحصول على احصاءات الاستهلاك لكل منشأة) وستتحول جميع الشركات إلى تكنولوجيا HCFC-141b كحل مؤقت لإزالة استعمال الـ CFC-11 فى إنتاج الرغاوى الجاسئة.

8- تستعمل جميع الشركات فى الوقت الحالى آلات إخراج ذات ضغط منخفض فيما عدا Apollo Steelcrafts التى تستعمل المزج اليدوى. وتقوم Caryaire and Solvay بتشغيل آلات إخراج ذات ضغط منخفض وضغط عال أما SR Polymers فتقوم بتشغيل آلة إخراج واحدة ذات ضغط عال.

9- إن 6 من الشركات الـ 13 تطلب الاستعاضة عن آلات الإخراج ذات الضغط المنخفض بأخرى ذات ضغط عال بتكلفة قدرها 80.000 دولار لكل منها بينما تطلب 5 الاستعاضة عن آلات الأخراج ذات الضغط المتوسط بتكلفة تتراوح ما بين 30.000-45.000 دولار. أما إعادة تهيئة آلات الإخراج الموجودة فسوف تتكلف 5.000 دولار لكل آلة وقدرت تكاليف التجارب ونقل التكنولوجيا والتدريب بمبلغ يتراوح بين 20.000 و 30.000 دولار لكل منشأة. والمرجو الرجوع إلى الجدول 1 لبيانات مفصلة عن كل من الشركات التى تنتج الرغاوى الجاسئة.

10- إن هذه الشركات، بتحولها إلى تكنولوجيا الـ HCFC-141b ستزِيل قدرًا إجماليًا من الـ CFC-11 يبلغ 191.93 طن من قطاع الرغاوى الجاسئة فى الهند. وسيكون هناك كمية متبقية من الـ ODS هى عبارة عن 15.18 طن فى العام.

Rigid Umbrella 14 Enterprises: East India Energy, Indo Polytech, Industrial Foam, Industrial Insulation, Jay Elastomers, Mag Hard Insulatora, Mahesh Products, Mona Wire and Insul, New Era Enterprises, Parkash Polymers, Rahul Industries, Shreeji Polurethanes, Sigma Projects, System Engineers

11- أسست هذه المنشآت ما بين 1975 ومايو 1995 واستهلكت كمية إجمالية تبلغ 192.48 طن ODP من الـ CFC-11 فى أنظمة سابقة المزج ما بين 1999 و 2000 فى صنع رغاوى رزازية جاسئة من الـ ب.ى ولعمليات العزل فى الموقع فى صناعات النقل والبناء. وستقوم هذه الشركات بإزالة استعمال الـ CFC-11 بالتحول إلى HCFC-141b كحل مؤقت. أما الحل النهائى فهو

الأنظمة التي تعتمد على الماء والـ HFC عندما تتاح في التجارة وتصبح مستديمة. والمرجو الرجوع إلى الجدول 2 للحصول على بيانات عن هذه الشركات.

12- تقوم كل شركة بتشغيل آلة إخراج رغاوى ذات ضغط عال تخرج أو 7.8 أو 10 أو 14 كغ في الدقيقة وهي مركبة ما بين 1985 و 1995.

13- وتطلب الشركات إعادة تهيئة آلات الإخراج الموجودة لديها بتكلفة قدرها 5.000 دولار للآلة الواحدة وبمجموع قدره 75.000 دولار. وستبلغ جميع تكاليف التجارب ونقل التكنولوجيا والمساعدة التقنية لجميع الشركات معاً 145.000 دولار أمريكي ولذا فإن التكاليف الرأسمالية الإضافية تبلغ 242.000 دولار ، مع تكاليف طوارئ قدرها 10%. وجملة تكاليف التشغيل الإضافية هي 558.415 دولار بينما مجموع تكلفة المشروع 800.415 دولار.

14- وبتنفيذ المشروع ستزيل الشركات استعمال 178.36 طن من الـ CFC-11 بالتحويل إلى HCFC-141b كحل مؤقت وسيبقى قدر من الـ ODS يبلغ 14.12 طن في السنة.

Rigid Umbrella 17 Enterprises: Air Pac Filters and منشأة 17 مشروعي مظلي، رغاوى جاسئة، **Systems, BG Shirke Construction Technology, Fabwell Engineers, Footwork, Gowell Industries, HPS Air Systems, Kinetic Organics and Plastics, King Decors, Neha Insulations, Padmaja Packaging, Ram Plast Industries, Shri Sakthi Insulators, Sri Industries, Standard Engineering, Titan Enterprises, Velugu Industries, Venus PU Foams**

15- أسست جميع هذه المنشآت وبدأ إنتاجها التجاري قبل 1995/7/25 واستهلكت معاً 60.20 طن ODP في أنظمة سابقة المزج ما بين 1999 و 2000 في إنتاج رغاوى الـ ب.ى جاسئة على صورة ألواح وكتل وقطع مواسير بطريقة المزج اليدوي. وسيتحول إنتاج الرغاوى الجاسئة في هذه الشركات إلى HCFC-141b كحل مؤقت لإزالة استعمال الـ CFC-11 والمرجو الرجوع إلى الجدول 2 للحصول على تفاصيل عن هذه الشركات.

16- إن جميع الشركات تقوم بعمليات مزج يدوي. وطلب المشروع شراء آلات إخراج ذات ضغط متوسط لكل شركة بمبلغ إجمالي 227.800 دولار. وتشمل التكاليف الإضافية 127.500 دولار للمساعدة التقنية والتجارب والتدريب . ومجموع التكاليف الرأسمالية الإضافية هو 390.830 دولار مع 10%

طوارئ وتبلغ تكلفة التشغيل الإضافية 97.760 دولار فيكون مجموع تكلفة المشروع 488.590 دولار.

17- ستم إزالة كمية إجمالية قدرها 55.78 طن ODP من الـ CFC-11 لـ 17 منشأة وسوف يتبقى سنوياً 4.42 طن ODS بسبب استعمال تكنولوجيا الـ HCFC-141b.

تبرير التحول إلى تكنولوجيا الـ HCFC-141b.

18- قدم التبرير التالي لاستعمال الـ HCFC-141b: نظر في تكنولوجيا المواد الهيدروكربونية والتكنولوجيا المعتمدة على الماء في دراسة التحول. وقد رُئي إن استعمال تكنولوجيا الهيدروكربونية غير قابلة للتنفيذ لأسباب تتعلق بالأمان نظراً لكونها قابلة للاشتعال وبالإضافة إلى ذلك حيث أن المواد الهيدروكربونية لا يمكن مزجها مزجاً سابقاً في البوليول لأسباب تتعلق بالأمان فإن استثمارات إضافية في المزج السابق في الموقع ستكون لازمة بينما قد رُئي أن هذه الاستثمارات غير سديدة من الناحية الاقتصادية. والأنظمة التي تعمل بالماء ليست متاحة تجارياً في الوقت الحاضر أو ليست ناضجة تقنياً في الهند ولا تتوافر فيها المتطلبات التقنية المطلوبة في الإنتاج من حيث الكثافة والتوصيلية الحرارية. قد يجعل ذلك المنتجات غير قادرة على التنافس وقد يستتبع في خاتمة المطاف إغلاق المصنع. وكانت تكنولوجيا الـ HCFC-141b هي الخيار المفضل إذ رُئي أنها مجدية من ناحية التكاليف وأمنة وتستبقى خصائص المنتجات وعمليات إنتاجها عند مستويات مقبولة كما يجري تطبيقها بنجاح في الوقت الحاضر لدى منشآت أخرى في قطاع الأعمال نفسه بالهند.

19- وقد أيدت حكومة الهند استعمال هذه المنشآت لـ HCFC-141b تمشياً مع المقرر 13/27

الجدول 1

تجارب ونقل تكنولوجيا وتدريب بالدولار	تكاليف أخرى بالدولار	العمل المقترح التكلفة بالدولار	معدات خط الأساس وسنة تركيبها	استعمال ODS -1999 -2000 ODP	المنشأة والسنة
رغاوى مصبوبة مرنة / أديم مندمج					
20,000	Mold heating system US \$10,000	Retrofit LPD US \$15,000 Replace with 28 mold upgrades Total: US \$28,000	1990 30 kg/min LPD 1985-1994 28 Nos fiberglass molds	19.35	Flexo Foam P. Ltd. 1985

المنشأة والسنة	استعمال ODS -1999 ظن 2000 ODP	معدات خط الأساس وسنة تركيبها	العمل المقترح التكلفة بالدولار	تكاليف أخرى بالدولار	تجارب ونقل تكنولوجيا وتدريب بالدولار
Malvika Polymers 1993	20.00	1993 40 kg/min LPD 1993 35 Nos fiberglass molds	Retrofit LPD US \$15,000 Replace with 35 mold upgrades Total: US \$35,000	Mold heating system US \$10,000	20,000
Nu-Foam Rubber Industries P. Ltd. 1986	15.65	1994 30 kg/min LPD 1994 25 Nos fiberglass molds	Retrofit LPD US \$15,000 Replace with 25 mold upgrades Total: US \$25,000	Mold heating system US \$10,000	20,000
Oto Industries P. Ltd. 1992	12.70	1992 60 kg/min LPD 1992-94 20 Nos fiberglass molds	Retrofit LPD US \$15,000 Replace with 20 mold upgrades Total: US \$20,000	Mold heating system US \$10,000	20,000
Sutlej Coach Products P. Ltd. 1993	18.00	1994 40 kg/min HPD 1993-94 42 Nos fiberglass molds	Retrofit HPD US \$10,000 Replace with 42 mold upgrades Total: US \$42,000	Mold heating system US \$10,000	20,000
Viking Engineers P. Ltd. 1987	13.25	1988 100 kg/min LPD 1989-94 22 Nos fiberglass molds	Retrofit LPD US \$15,000 Replace with 22 mold upgrades Total: US \$22,000	Mold heating system US \$10,000	20,000
رغوى جاسنة					
Apollo Steelcrafts 1994	14.75	None	Purchase of 10 kg/min MPD US \$30,000	None	20,000
Bhatia Plastics 1969	12.00	1991 10 kg/min LPD	Replace with 10 kg/min MPD US \$45,000	None	20,000
Caryaire Equipments India P. Ltd. 1990	18.40	1990 30 kg/min LPD 1990 12 kg/min HPD	Replace with HPD US \$80,000 Retrofit US \$5,000	None	25,000
Essa Aircons Ltd. 1986	15.00	1990 30 kg/min LPD	Replace with HPD US \$80,000	None	20,000
Lear Insulation Engineering P. Ltd. 1964	11.38	1989 30 kg/min LPD	Replace with HPD US \$80,000	None	20,000
Nandadeep Fibrotech P. Ltd. 1994	12.20	1989 30 kg/min LPD	Replace with HPD US \$80,000	None	20,000
Poly Glass Fibre Industries P. Ltd. 1970	18.50	1991 30 kg/min LPD	Replace with HPD US \$80,000	None	20,000
Polyrub Industries 1989	13.50	1992 30 kg/min LPD	Replace with HPD US \$80,000	None	20,000
Prince Plastoware Ltd. 1992	10.20	1993 10 kg/min LPD	Replace with 10 kg/min MPD US \$45,000	None	20,000
Roome Plastics P. Ltd. 1992	19.50	1994 10 kg/min LPD	Replace with 10 kg/min MPD US \$45,000	None	20,000
Solvay Moulding P. Ltd. 1987	28.13	1989 10 kg/min LPD 1994 10 kg/min LPD 1994 10 kg/min HPD	Replace with two 10 kg/min MPD Total: US \$90,000 Retrofit US \$5,000	None	30,000
SR Polymers and	21.20	1992 12 kg/min HPD	Retrofit US \$5,000	None	20,000

المنشأة والسنة	استعمال ODS -1999 2000 طن ODP	معدات خط الأساس وسنة تركيبها	العمل المقترح التكلفة بالدولار	تكاليف أخرى بالدولار	تجارب ونقل تكنولوجيا وتدريب بالدولار
Printers 1992					
UNC Plast Industries 1989	12.35	1989 30 kg/min LPD	Replace with HPD US \$80,000	None	20,000

الجدول 2 - بيانات عن المشروعات المظلية

المنشأة وتاريخ تأسيسها	CFC المستعملة	ال ODP الهزالة طن /سنة	ت إ** US\$	طوارئ	ت ت*** US\$	مجموع تكلفة المشروع	مقدار المنحة	جدوى التكاليف دولار/كغ
مشروع جماعي : 14 منشأة								
East India Energy 1995	11.67	10.81	15,000	1,500	33,859	50,359	47,609	4.40
Indo Polytech 1990	21.03	19.49	15,000	1,500	61,003	77,503	74,753	3.84
Industrial Foam 1994	17.30	16.03	15,000	1,500	50,186	66,686	63,936	3.99
Industrial Insulation 1995	12.00	11.12	15,000	1,500	34,816	51,316	48,566	4.37
Jay Elastomers 1991	10.50	9.73	15,000	1,500	30,466	46,966	44,216	4.54
Mag Hard Insulatora 1975	9.00	8.34	15,000	1,500	26,116	42,616	39,866	4.78
Mahesh Products 1993	15.90	14.73	15,000	1,500	46,126	62,626	59,876	4.07
Mona Wire and Insul 1989	11.38	10.55	15,000	1,500	33,018	49,518	46,768	4.43
New Era Enterprises 1993	13.50	12.51	15,000	1,500	39,166	55,666	52,916	4.23
Parkash Polymers 1994	16.20	15.01	15,000	1,500	46,996	63,496	60,746	4.05
Rahul Industries 1990	21.80	20.20	15,000	1,500	63,236	79,736	76,986	3.81
Shreeji Polurethanes 1994	11.00	10.19	15,000	1,500	31,915	48,415	45,665	4.48
Sigma Projects 1994	12.00	11.12	15,000	1,500	34,816	51,316	48,566	4.37
System Engineers 1992	9.20	8.53	25,000	2,500	26,696	54,196	48,696	5.71
SUB-TOTAL	192.48	178.36	220,000	22,000	558,415	800,415	759,165	4.26
مشروع جماعي : 17 منشأة								
Air Pac Filters and Systems 1992	3.50	3.24	20,900	2,090	5,684	28,674	25,370	7.83
BG Shirke Construction Technology 1983	3.50	3.24	20,900	2,090	5,684	28,674	25,370	7.83

جدوى التكاليف دولار/كغ	مقدار المنحة	مجموع تكلفة المشروع	ت إ*** US\$	طوارئ	ت إ** US\$	ال ODP المزالة طن /سنة	CFC المستعملة	المنشأة وتاريخ تأسيسها
7.83	22,866	28,105	5,115	2,090	20,900	2.92	3.15	Fabwell Engineers 1993
7.83	22,866	28,105	5,115	2,090	20,900	2.92	3.15	Footwork 1994
7.83	22,866	28,105	5,115	2,090	20,900	2.92	3.15	Gowell Industries 1988
7.83	22,866	28,105	5,115	2,090	20,900	2.92	3.15	HPS Air Systems 1992
6.48	31,516	31,516	8,526	2,090	20,900	4.86	5.25	Kinetic Organics and Plastics 1994
7.83	22,866	28,105	5,115	2,090	20,900	2.92	3.15	King Decors 1992
7.83	25,370	28,674	5,684	2,090	20,900	3.24	3.50	Neha Insulations 1994
7.83	22,866	28,105	5,115	2,090	20,900	2.92	3.15	Padmaja Packaging 1991
7.83	25,370	28,674	5,684	2,090	20,900	3.24	3.50	Ram Plast Industries 1990
7.83	22,866	28,105	5,115	2,090	20,900	2.92	3.15	Shri Sakthi Insulators 1994
7.83	22,866	28,105	5,115	2,090	20,900	2.92	3.15	Sri Industries 1994
7.83	22,866	28,105	5,115	2,090	20,900	2.92	3.15	Standard Engineering 1960
7.83	20,360	27,537	4,547	2,090	20,900	2.60	2.80	Titan Enterprises 1994
7.83	25,370	28,674	5,684	2,090	20,900	3.24	3.50	Velugu Industries 1982
5.69	33,220	33,220	10,230	2,090	20,900	5.84	6.30	Venus PU Foams 1994
7.49	417,740	488,590	97,760	35,530	355,300	55.78	60.20	SUB-TOTAL

* طن سنوياً** تكاليف استثمارية إضافية *** تكاليف تشغيلية إضافية

تعليقات وتوصيات الأمانة

تعليقات

20- إن العناصر المكونة لهذه المشروعات تتماشى مع تكاليف المشروعات المماثلة المعتمدة والمنفذة في الهند وغيرها من بلدان المادة 5. وقد نوقشت شئون نقل التكنولوجيا والتدريب (المساعدة التقنية) في هذه المشروعات كما تسرد ذلك الفقرة 29 أدناه.

استهلاك ال ODS

21- إن كل كمية 98.95 طن ODP المتعملة فى مشروعات القطاع الفرعى للرغاوى ذات الأديم المزدوج وشطر غير محدد من 455.79 طن ODP المستعملة فى مشروعات القطاع الفرعى للرغاوى الجاسئة مستمدان من أنظمة مستوردة سابقة المزج.

22- أحيل إلى الاجتماع الـ 25 للجنة التنفيذ طلب من الهند يرمى إلى إعادة النظر فى خطها الأساسى وكذلك فى بيانات استهلاكها عام 1999 من مواد المجموعة الأولى من المرفق ألف، بحيث تشمل الـ CFC الموجودة فى الأنظمة المستوردة السابقة المزج ، وذلك من جانب أمانة الأوزون. وكانت نتيجة مداولات اللجنة كما يلى :

وافقت اللجنة على استرعاء إنتباه الهند إلى المقرر 12/1 ألف وخصوصاً الفقرة الفرعية (هـ) (3) التى توضح أن مواد البوليول لا يجب اعتبارها منتجات بموجب بروتوكول مونتريال ولذا فإن الـ CFC الموجودة فى البوليولات ينبغى عدم اعتبارها استهلاكاً فى البلد الذى يستوردها. وقد أشار بعض الأعضاء إلى أن المرفق (د) الذى وافق عليه الاجتماع الثالث للأطراف يذكر أن البوليولات (السابقة للبلمرات) هى منتجات تحوى CFC ولم يذكرها كمادة خاضعة للرقابة . فلاحظ أحد أعضاء الأمانة أن ذلك قد يؤدى إلى كون إزالة الاستهلاك بفضل مشروعات الصندوق المتعدد الأطراف فى بلد ما تفوق مقدار الاستهلاك المبلغ عنه من ذلك البلد، غير أن اللجنة شعرت أن هذا الوضع لا يثير صعوبة ما (UNEP /Oz.L.Pro/ImpCom/25/para)

(16)

23- يبدو أن الهند، كنتيجة للنتائج الآتية الذكر لم تقم بالتبليغ عن الـ CFC المستمدة من الأنظمة المستوردة السابقة المزج فى تقريرها المتضمن بيانات 2000 المرسل إلى أمانة الصندوق. غير أن الهند ذكرت فى تقريرها إلى الأمانة أن استهلاك الـ CFC فى قطاع الرغاوى إنما هو استهلاك مؤقت ريثما يتم وضع الاستراتيجية النهائية التى يقوم الـ UNDP بإعدادها فى قطاع الرغاوى.

24- نظراً للنتائج التى توصلت إليها لجنة التنفيذ وفى غيبة تقرير عن استهلاك الـ CFC المستمد من الأنظمة المستوردة السابقة المزج يتعذر أن تؤخذ فى الحسبان الـ CFC التى تزيلها مشروعات لمنشآت تستعمل أنظمة مستوردة سابقة المزج.

25- قد ترغب اللجنة التنفيذية فى إعطاء ارشاد عن كيفية حساب الـ CFC التى تزال بفضل مشروعات تستعمل أنظمة مستوردة سابقة المزج.

إجراءات بشأن الأقسام ذات الصلة الواردة في المقرر 2/33

26- قام الـ UNDP أنه لم يتلق تصديقاً على استهلاك الـ CFC المطلوب إزالته بفضل المشروعات و/أو ارتباطاً من حكومة الهند على نحو ما يقتضى ذلك المقرر 2/33 (ج) الصادر عن اللجنة التنفيذية وأبلغ أن الحكومة أعربت عن قلقها بشأن بعض متطلبات المقرر المذكور وما يتفرع عنها بالنسبة للحكومات الوطنية.

مدة المشروعات

27- على أثر مناقشة مع الـ UNDP تتمشى مع المقرر 2/33 (ب) اقترح الـ UNDP تخفيضاً لمدة مشروعات الرغاوى الجاسئة (فيما عدا المشروعات الجماعية) وكذلك مشروعات الرغاوى المصبوبة المرنة / ذات الأديم المندمج وذلك من 36 شهراً إلى 30 و 33 شهراً على التوالى أما مدة المشروعات الجماعية ومشروعات القطاع الفرعى المتعدد فى الرغاوى فسوف تظل 36 شهراً.

تكاليف نقل التكنولوجيا

28- أثارأت الأمانة موضوع تكاليف المساعدة التقنية ونقل التكنولوجيا فى مشروعات الهند مع الـ UNDP الذى ذكر أن المساعدة التقنية هى مفتاح التنفيذ الناجح لمشروعات الرغاوى فى الهند. وعلى أثر مناقشة موضوع المساعدة التقنية خفضت تكاليف المساعدة بمقدار 1000-2000 دولار أمريكى فى بعض المشروعات تمشياً مع صيغة اقترحها الـ UNDP.

توصيات

29- توصى أمانة الصندوق بموافقة مفرشية على ما يلى:

(أ) مشروعات Flexo, Malvika, Oto Industries Sutlej Coach بمستويات التمويل وتكاليف المساندة المبينة فى الجدول أدناه، كى تنفذها حكومة إيطاليا.

(ب) Nu-Roam Rubber, Viking Engineers, Apollo Steelcrafts, Bhatia Plastics, Caryaire, Essa Aircons, Umbrella fourteen entenprises Lear Insulation, Nandadeep, Poly Glass Fibre, Polyrub, Prince Plastoware, Roome Plastics , Umbrella seventeen SMEs Sovay Moulding, SR

polymers and UNC plast بمستوى التمويل وتكاليف المساندة المبينة فى الجدول
أدناه, كى ينفذها الـ UNDP.

الوكالة المنفذة	تكلفة المساندة بالدولار	تمويل المشروع بالدولار	عنوان المشروع (وهو وارد باللغة العربية فى مطلع هذه الوثيقة)
Italy	24,081	185,291	(ا) Conversion from CFC-11 to water-blown technology in the manufacture of flexible molded polyurethane foam at Flexo Foam P. Ltd.
Italy	25,559	196,610	(ب) Conversion from CFC-11 to water-blown technology in the manufacture of flexible molded polyurethane foam at Malvika Polymers
Italy	18,163	139,716	(ج) Conversion from CFC-11 to water-blown technology in the manufacture of flexible molded polyurethane foam at Oto Industries P. Ltd.
Italy	24,362	187,500	(د) Conversion from CFC-11 to water-blown technology in the manufacture of flexible molded polyurethane foam at Sutlej Coach Products P. Ltd.
UNDP	20,820	160,150	(هـ) Conversion from CFC-11 to water-blown technology in the manufacture of flexible molded polyurethane foam at Nu-Foam Rubber Industries P. Ltd.
UNDP	18,837	144,900	(و) Conversion from CFC-11 to water-blown technology in the manufacture of flexible molded polyurethane foam at Viking Engineers P. Ltd.
UNDP	10,000	76,925	(ز) Conversion from CFC-11 to HCFC-141b technology in the manufacture of rigid polyurethane foam insulated thermoware at Apollo Steelcrafts
UNDP	11,319	87,070	(ح) Conversion from CFC-11 to HCFC-141b technology in the manufacture of rigid polyurethane foam insulated thermoware at Bhatia Plastics
UNDP	17,356	133,509	(ط) Conversion from CFC-11 to HCFC-141b technology in the manufacture of rigid polyurethane foam at Caryaire Equipments India P. Ltd.
UNDP	14,149	108,837	(ى) Conversion from CFC-11 to HCFC-141b technology in the manufacture of rigid polyurethane foam at Essa Aircons Ltd.
UNDP	93,508	759,165	(ك) Conversion from CFC-11 to HCF-141b technology in the manufacture of rigid polyurethane foam spray and insitu insulation at fourteen enterprises
UNDP	10,734	82,567	(ل) Conversion from CFC-11 to HCFC-141b technology in the manufacture of rigid polyurethane foam at Lear Insulation Engineering P. Ltd.
UNDP	11,508	88,526	(م) Conversion from CFC-11 to HCFC-141b technology in the manufacture of rigid polyurethane foam at Nandadeep Fibrotech P. Ltd.
UNDP	17,451	134,238	(ن) Conversion from CFC-11 to HCFC-141b technology in the manufacture of rigid polyurethane foam at Poly Glass Fibre Industries P. Ltd.
UNDP	12,734	97,953	(س) Conversion from CFC-11 to HCFC-141b technology in the manufacture of rigid polyurethane foam at Polyrub Industries
UNDP	9,621	74,010	(ع) Conversion from CFC-11 to HCFC-141b technology in the manufacture of rigid polyurethane foam insulated thermoware at Prince Plastoware Ltd.

(ف)	Conversion from CFC-11 to HCFC-141b technology in the manufacture of rigid polyurethane foam insulated thermoware at Roome Plastics P. Ltd.	100,546	13,071	UNDP
(ص)	Conversion from CFC-11 to HCFC-141b technology in the manufacture of rigid polyurethane foam at seventeen small and medium-sized enterprises	417,740	54,306	UNDP
(ق)	Conversion from CFC-11 to HCFC-141b technology in the manufacture of rigid polyurethane foam insulated thermoware at Solvay Moulding P. Ltd.	196,885	25,595	UNDP
(ر)	Conversion from CFC-11 to HCFC-141b technology in the manufacture of rigid polyurethane foam insulated thermoware at SR Polymers and Printers	95,002	12,350	UNDP
(ش)	Conversion from CFC-11 to HCFC-141b technology in the manufacture of rigid polyurethane foam at UNC Plast Industries	89,607	11,649	UNDP

30- توصى أمانة الصندوق بأن يستتزل مجموع تكاليف المشروعات المبينة فى الفقرة 22(أ) أعلاه ، بعد الموافقة عليها من إسهام حكومة إيطاليا فى الصندوق عن عامى 2000-2001.

ورقة تقييم المشروع

الهند :

القطاع : الرغاوى الـ ODS المستعملة في القطاع (2000) 2.898 طن ODP
 عتبات جدوى التكاليف في القطاع الفرعى: أديم مندمج 16.86 دولار/كغ
 (Integral Skin)

عناوين المشروعات

- (أ) تحويل صنع المطاط الكلور عن رابع كلوريد الكربون (CTC) إلى أسلوب خال من الـ ODS لدى
 .Rishiroop Organics Pvt. Ltd and Rishiroop polymers Pvt. Ltd
 (ب) التحول عن (CTC) كعامل تجهيز إلى مونو كلورو بنزين (MCB) لدى M/S Benzo
 .Chemical Industries, Trapore
 (ج) التحول عن (CTC) كعامل تجهيز إلى ثاني كلوريد الأيثيلين لدى Chiplun Fine Chemicals
 .Ltd., Rantnagiri
 (د) التحول عن (CTC) كعامل تجهيز إلى (MCB) لدى . Limited, Roha FDC
 (هـ) التحول عن (CTC) كعامل تجهيز إلى (MCB) لدى GRD Chemicals Ltd., Indore,
 .M.P
 (و) التحول عن (CTC) كعامل تجهيز إلى (MCB) لدى .Pradeep Shetye Ltd. Alipagh

بيانات المشروع	تحويل عامل التجهيز					
	Rishiroop	Chiplun	Benzo	FDC	GRD	Pradeep
استهلاك المنشآه (طن ODP)	497.00	16.72	23.00	34.10	17.93	133.87
وقع المشروع (طن ODP)	497.00	16.72	23.00	34.10	17.93	133.87
مدة المشروع (شهور)	36	24	24	24	24	24
المبلغ المطلوب أصلاً (دولار أمريكي)	4,957,246	291,107	136,786	274,552	127,667	332,971
التكلفة النهائية للمشروع (دولار أمريكي)						
تكلفة رأسمالية إضافية (أ)	4,066,100	225,799	114,600	219,790	107,700	224,530
تكلفة طوارئ (ب)	406,610	22,580	11,460	21,979	10,770	22,453
تكلفة التشغيل الإضافية (ج)	484,536	8,305	10,726	23,088	9,197	32,018
مجموع تكاليف المشروع (أ + ب + ج)	4,957,246	256,684	136,786	264,857	127,667	279,001
نسبة الملكية المحلية	100%	100%	100%	100%	100%	100%
نسبة الصادرات	0%	10%	10%	20%	0%	10%
المبلغ المطلوب (دولار أمريكي)	3,319,990	155,830	136,786	238,371	127,667	279,001
جدوى التكاليف (دولار أمريكي/كغ)		9.32	5.95	6.99	7.12	2.08
هل تأيد تمويل الجهة النظرية		Yes	Yes	Yes	Yes	
الوكالة الوطنية المنسقة	Ministry of Environment & Forest					
الوكالة المنفذه	النك المولى	UNIDO				

توصيات الأمانة						
المبلغ الموصى به (دولار أمريكي)						
وقع المشروع (طن ODP)						
جدوى التكاليف (دولار أمريكي/كغ)						
تكاليف مساعدة الوكالة المنفذه (دولار أمريكي)						
مجموع التكلفة للصندوق المتعدد الأطراف (دولار أمريكي)						

إنتاج المطاط المكثور

وصف المشروع

تحويل صنع المطاط المكثور عن رابع كلوريد الكربون (CTC) إلى أسلوب خال من الـ ODS لدى Rishiroop Organics Pvt. Ltd and Rishiroop polymers Pvt. Ltd.

31- إن الغرض من هذا المشروع هو إزالة استعمال الـ CTC كعامل تجهيز في إنتاج المطاط المكثور لدى Rishiroop Organics Pvt. Ltd (ROL) في مصنعها بـ فابى بالهند ولدى Rishiroop polymers Pvt. Ltd. (RPL) بمصنعها في نيازيك بالهند. ونتيجة لإعادة هيكلة صناعية هناك من المقترح إدماج الوحدتين في وحدة إنتاج واحدة في ROL بـ Vapi. والقدرة الإنتاجية لمرفق إنتاج المطاط المحول إلى غير الـ ODS والمقترح تمويله تساوى مجموع قدرة ROL, RPL أى 1100 طن في السنة.

32- وكلاهما مملوكتان ملكية كاملة للهند التي تصنع المطاط المكثور كجزء من مجموعة Rishiroop وخلال السنوات الثلاث من التشغيل استهلكت ROL قدرًا متوسطًا يبلغ 226.2 طن ODP من الـ CTC كعامل تجهيز لإنتاج 344.3 طن من المطاط المكثور سنويًا. وفي الفترة من 1992-1995 استهلكت RPL قدرًا يبلغ في المتوسط 225.6 طن ODP من الـ CTC كعامل تجهيز لإنتاج 371.5 طن من المطاط المكثور. وتوقف إنتاج RPL في سبتمبر 1995 بسبب نزاع حول شئون العمل تم حله أخيرًا في أكتوبر 1999. ولم تقم بعد المنشأة باستئناف إنتاجها من المطاط المكثور ولذا فإن استهلاك الـ CTC خلال السنوات الثلاث الأخيرة كانت صفرًا.

33- هناك خمسة صانعين للمطاط المكثور في الهند، منهم ثلاثة في مجموعة Rishiroop التي تستعمل الـ CTC كمذيب للتجهيز وتفاصيل هذه المشروعات مبينة فيما يلي:

صانعو المطاط المكثور في الهند

رقم مسلسل	المنشأة	بدأ الإنتاج التجاري	القدرة المركبة طن م/سنة	عامل التجهيز (CTC طن م) الموجود عند جرد المعدات إبان التفتيش (ديسمبر 1999)
1.	Rishiroop Polymers Pvt. Ltd. (RPL)	1973	550	65.0
2.	Pauraj Chemicals Pvt. Ltd.	1980	150	26.0
3.	Rishiroop Organics Pvt. Ltd. (ROL)	1991	550	65.0
4.	Rishiroop Rubber International Ltd. (RRIL)	1993	4500	400.0
5.	Tarak Chemicals Ltd.	1998	300	لم تتم الزيارة

34- إن مجموع الاستهلاك والإنبعاث من الـ CTC فى هذه المنشآت تقدر بـ 1800 طن م (أى 1980 طن ODP) فى عام 2000 وهما مستويان يزيدان زيادة طفيفة على التقديرات الواردة فى البرنامج القطرى.

35- إن تحويل RIL and Rol سينطوى على استعمال عملية مائية استتبطتها الشركة الثالثة فى مجموعة Rishiroop (Rishiroop Rubber International (RRIL). وتحويل الإنتاج من المطاط المكور لدى RRIL (وقدرتها 4.500 طن فى السنة لا يدخل فى الاقتراح الحالى. وتقول وثيقة المشروع أن تحويل الـ RRIL سوف يعالج فى مرحلة تالية. وذكر أن RRIL هى شركة من القطاع العام وأن أى اقتراح لإدماج شركة من القطاع العام فى منشأة من القطاع الخاص أمراً يقتضى موافقة من عدة مؤسسات. وذكر كذلك أنه، إلى جانب هذه العمليات ستحتاج RRIL أيضاً إلى الحصول على موافقات على الإدماج من أصحاب الأسهم وهو أمراً سيقضى مزيداً من الوقت. وذكر أن وب سايب Rishiroop يقول أن مصنع RRIL هو مرفق موجه نحو التصدير بنسبة 100%.

36- أما الشركتان الأخريان العاملتان فى صنع المطاط المكور فهما Pauraj , Tarak Chemicals. والشركة الأولى غير مؤهلة للحصول على المساعدة لأنها أنشأت بعد تاريخ إيقاف التمويل فى 1995/7/31 بينما لدى الشركة الثانية قدرة مركبة تبلغ 150 طن م فى السنة وأسست سنة 1979-1980 واستهلك 34-38 طن م من الـ CTC من العام خلال العامين الآخرين. وتقول وثيقة المشروع أن تحويل التكنولوجيا لدى الشركة الثانية سيقضى عمرة كاملة نظراً لعمر المصنع بصفة خاصة ولقدرته الإنتاجية. وليس لدى الشركة فى الوقت الحاضر خطط بشأن الخطوات القادمة نحو التحويل .

37- إن التكنولوجيا الخالية من الـ ODS التى وضعها RRIL تنطوى على كلورة المطاط فى وسط مائى باستعمال الضوء فوق البنفسجى كحافز وقد طلبت RRIL براءة اختراع وطنية لأسلوبها فى ديسمبر

1998 وسجلت براءة مؤقتة بموجب القانون الهندي في 8 يناير 1999. ويتضمن المرفق 8 بوثيقة المشروع بيانات عن إجراءات تسجيل البراءات في الهند.

38- إن المتطلبات التقنية للعملية الجديدة تتطلب استبدال كثيراً من المعدات الموجودة. والبند الرئيسية للتكلفة الرأسمالية هي ستة مفاعلات مبطنة بالزجاج (12.000 دولار) ونظام كيميائي ضوئي (184.000 دولار) وصهاريج تحريك مبطنة بالزجاج (240.000 دولار) ومرشح حزامي FRP (370.000 دولار) ونظام تجفيف موائع ذو مرحلتين (334.000 دولار) ومرفق لمعالجة النفايات (55.700 دولار) ومرفق وأنباب للعملية (310.400 دولار). ومطلوب تكاليف تشغيل إضافية ناجمة أساساً عن زيادة استهلاك الكهرباء وزيادة الكيماويات اللازمة، وهي مطلوبة لسنوات أربع بمستوى قدره 484.536 دولار.

39- ومطلوب أجر لنق التكنولوجيا قدره 238.000 دولار يدفع إلى RRII بوصفها واضعة التكنولوجيا. ومطلوب كذلك تكاليف سابقة للتشغيل تغطي التأمين والسفر والتدريب وأجور الفريق العامل في المشروع (133.000 دولار) ومصاريف عمومية ثابتة لمدة تحويل قدرها ستة أشهر (71.500 دولار) وتكلفة الاندماج بين VAPI و ROL (199.000 دولار) وكذلك تكاليف بدء التشغيل (71.500 دولار).

40- تتضمن وثيقة المشروع تفسيراً لمنطق اختيار الأسلوب المائي كما تتضمن مناقشة تفصيلية عن الخيارات للتحكم في الانبعاثات وتحليلاً يستخلص أن التكاليف الرأسمالية للتحكم في الانبعاث تكون مماثلة للتكاليف المقترحة لعملية تبديل الأسلوب غير أن مشكلات التشغيل تمثل حجة قوية ضد اختيار نظام لخفض الانبعاث في الظروف الهندية.

41- وقدم استعراض تقني للمشروع.

تعليقات الأمانة

مقررات اللجنة التنفيذية

42- نظرت اللجنة التنفيذية لأول مرة في اجتماعها الـ 32 في هذا المشروع وأصدرت بشأنه مقررهما 59/32 الذي يقضى بما يلي :

(أ) إرجاء هذا الاقتراح بمشروع ريشما يتم تقديم مزيد من المعلومات حول خطط التحويل لدى Rishiroop Rubber International Limited.

(ب) أن تحيط علماً بأنه يوجد تفضيل للنظر في تحويل جميع المصانع في القطاع الفرعى في وقت واحد.

(ج) قررت ، في حالة تقديم مشروع تحويل من RRIL في موعد لاحق فإن مكاسب التكلفة التي تنشأ عن الترشيح الصناعى في القطاع الفرعى ينبغي أن تؤخذ في الحسبان عن تحديد تكلفة المشروع.

(د) قررت إبقاء الاقتراح بالمشروع الآنف الذكر ماثلاً في خطة أعمال البنك الدولي في عام 2000.

43- وفي الاجتماع الـ 33 قررت اللجنة التنفيذية بموجب مقررهما 14/33 ما يلي:

(أ) أن تطلب من الوكالات المنفذه تزويد الأمانة بكل ما تحتاج إليه من معلومات لإتمام استعراضها للمشروعات المقترحة عرضها على اللجنة التنفيذية مع صون المعلومات التي ترى الحكومات أو المنشآت أنها ذات طابع تجارى حساس.

(ب) إذ لاحظت اللجنة أن الأمانة تستعمل عقود قياسية تستعملها الأمم المتحدة وتنطوى على بنود تستلزم دوام الحفاظ على الطابع السرى، قررت اللجنة أن تطلب من الأمانة أن تستأنف استعراضها لمشروع Rishroop على أساس الإرشاد الوارد في الفقرة (أ) أعلاه توطئة لتقديمه إلى اللجنة التنفيذية ونظر اللجنة التنفيذية في هذا المشروع في اجتماعها 34.

(ج) إذ لاحظت اللجنة أن تمويل التكنولوجيا غير الواقعة في مجال حرية استعمال الجمهور لها يثير قضايا لم تعالجها اللجنة التنفيذية في الماضي ، قررت أن تطلب من الأمانة أن

تساور الوكالات الدولية وأن تعد ورقة عن هذا الموضوع تعرض على الاجتماع الـ 35 للجنة التنفيذية.

44- قبل الاجتماع الـ 33 واستجابة للمقرر 59/32 قدم البنك الدولي المعلومات الآتية :

"جدول زمنى لتقديم مشروعات خاصة بصانعى المطاط المكلور فى الهند"

رقم مسلسل	المنشأة	بدء الإنتاج التجارى	موعد التقديم المزمع للمشروع المقترح ولطلب التمويل
1.	Rishiroop Polymers Pvt. Ltd. (RPL)	1973	قدم إلى الاجتماع الـ 28
2.	Pauraj Chemicals Pvt. Ltd.	1980	سيقدم إلى الاجتماع الـ 35
3.	Rishiroop Organics Pvt. Ltd. (ROL)	1991	قدم إلى الاجتماع الـ 28*
4.	Rishiroop Rubber International Ltd. (RRIL)	1993	سيقدم إلى الاجتماع الـ 35
5.	Tarak Chemicals Ltd.	1998	غير مؤهل للتمويل لأن الإنتاج بدأ بعد يولييه 1995

* على أساس استعراض الأمانة للمشروع وتعليقاتها عليه سينبغى إعادة عرض مشروع ROL عندما تتاح بيانات استهلاك الـ CTC عن فترة 12 شهر سابقة لتاريخ التقديم. وحيث أن الإنتاج قد استؤنف فى 2000 بعد التسوية القضائية فإن البيانات 12 شهراً سوف تصبح متاحة فى نهاية 2001 وسيعاد تقديم المشروع إلى الاجتماع الـ 35 للجنة التنفيذية

بشأن (ب) : إن تفضيل اللجنة التنفيذية النظر فى تحويل جميع المصانع فى القطاع الفرعى للمطاط المكلور فى وقت واحد تمت الإحاطة به. غير ان المشروع الحالى مقدم بما يتمشى تماماً مع المقرر 78/27 الصادر عن اللجنة التنفيذية بشأن المبادئ التوجيهية الإطارية والمبادئ العريضة لمشروعات عوامل التجهيز. وتطلب الهند أن تنتظر اللجنة التنفيذية فى الاجتماع الـ 33 فى مشروع عامل التجهيز المقدم فى مايو 1999. وكل إرجاء جديد لمشروع ROL, RPL يكون من شأنه سنة إضافية من التأخير.

بشأن (ج): إن مشروعى Pauraj Cemical , Rishiroop international سيعرضان على الاجتماع الـ 35 للجنة التنفيذية. وعلى أساس المناقشات مع أمانة الصندوق المتعدد الأطراف قد تحتاج ROL إلى إعادة مشروعها فى الوقت نفسه. أما Tarak Chemical فيكون عليها أن تتحول على نفقتها الخاصة. ووفقاً للمبادئ الصادرة عن اللجنة

التنفيذية بالنسبة لقطاع عوامل التجهيز سوف ينظر في الترشيح الصناعي. وحيث أن القطاع الفرعي للمطاط المكثور في الهند يتكون من أربع شركات مستقلة (PRL, ROL) يملكهما مالك واحد فإن الترشيح الصناعي ينبغي النظر فيه بالنسبة للقطاع كله وليس فقط فيما يتعلق بواحدة من الشركات. أما كيفية النظر في الترشيح الصناعي فستكون أمراً يرتفع بالاتفاق بين الهند واللجنة التنفيذية".

45- إن الأمانة ترى أن المناقشة حول تحويل RRIL هي مناقشة سطحية تبين فقط الموعد الذي يمكن أن يتوقع تقديم مشروع فيه ولم تقدم معلومات بشأن القدرة الإجمالية لإنتاج المطاط المكثور المقترح تمويله ولم تبين كيفية ارتباط ذلك بالمستوى الحالي للإنتاج في البلد كما لم يبين ما هو مستوى الترشيح الصناعي المزمع، إن وجد، مع مراعاة أن الإنتاج الإجمالي الحالي لجميع مصانع مجموعة Rishiroop شاملة RRIL، يقل عن 1100 طن في السنة، وهو مقدار يساوي القدرة المطالب بها أصلاً في اقتراح المشروع الحالي. والقدرة الأسمية لـ RRIL تتطوى على 4500 طن سنوياً إضافية. وامتثال المقترح للمقرر 78/27 (ج) بشأن المبادئ التوجيهية المتعلقة بمشروعات عوامل التجهيز إنما هو أمر هامشي. وقد تنتظر اللجنة التنفيذية في هل ترغب في الحصول على معلومات عن الترشيح الصناعي عند تقديم مشروع RRIL أو أن تكون هذه المعلومات واردة في صلب المشروع المقدم في صلب هذا المشروع المقدم.

أجر نقل التكنولوجيا

46- كما سبق إبلاغ اللجنة التنفيذية ببيان الاقتراح أن التكنولوجيا قد وضعتها RRIL داخل نطاق الشركة وأن طلباً للحصول على براءة اختراع قد قدم إلى السلطات الهندية. ويوجد عدد من براءات الاختراع الدولية للأساليب المائية في إنتاج المطاط المكثور، ومنشأ معظمها في اليابان حيث تقوم شركة Asahi-Denka بإنتاج هذا المطاط تجارياً باستعمال أسلوب مائي ومن المفهوم أن هذا الأسلوب مسجل كأختراع في عدد من البلدان ولكن ليس في الهند. وقدم البنك رأياً من حكومة الهند كان مما جاء فيه أن أسلوب Rishiroop لا ينتهك أية حقوق اختراع لأي شركة داخل الولاية الإقليمية للهند.

47- وقد طلب أجر لنقل التكنولوجيا يبلغ 238.000 دولار. وكانت الوثائق التي قدمت إلى الاجتماع الـ 32 قد عالجت موضوع وضع التكنولوجيا وتطورها. ولم تصدر بعد براءة اختراع للأسلوب المقترح تمويله. فإذا تمت الموافقة على تمويل المشروع يمكن النظر في إرجاء الموافقة على أجر نقل

التكنولوجيا إلى أن تصدر براءة اختراع مما يؤكد أن التكنولوجيا جديدة فعلاً وأن حقوق تطبيقها تملكها RRIL.

استعراض المشروع

48- استعرضت الأمانة استعراضها التقنى للمشروع على أساسا المقرر 14/33. وبينما يعتبر المشروع نفسه مؤهلاً وبينما تمت الموافقة على الأهلية وعلى تكاليف كثير من بنود المعدات الرأسمالية إلا أن هناك عدداً من البنود الهامة تشك الأمانة فى أهليتها. وسبب ذلك أن الأسلوب قد وضعته مجموعة صناعية تملك المنشأة المستفيدة وأن Rishiroop هى الكيان الوحيد الذى لديه معرفة كاملة لما يمكن إنجازه وما لا يمكن إنجازه ببعض المعدات. وقد أعرب خبراء الأمانة عن شكهم فى احتياج بعض البنود إلى تكنولوجيا أشد تعقيداً مما هو جوهرى أو مرغوب فيه وفى هل بعض البنود الأخرى هى فعلاً بنود جوهرية لتنفيذ الإنتاج باستعمال الأسلوب الجديد. غير أنه على الرغم من هذه الشكوك فإن المؤسسة مصممة من خلال البنك الدولى على أن جميع المعدات المحددة هى معدات جوهرية. والأمانة بما لديها فى الوقت الحاضر من معلومات وخبرة ليست فى موقف يسمح لها بالتصديق على تلك الإدعاءات. والمناقشات مستمرة فى سبيل تنفيح قائمة معدات الرأسمالية وتخفيض عدد البنود التى تكتنفها شكوك.

أمثلة على بنود المعدات وعلى الأنشطة غير الموافق عليها أو التي تكتنفها شكوك

تعليقات	التكلفة المطلوبة (US \$)	العدد	البند
غير موافق عليه. قيل للأمانة أن صهريجاً واحداً فقط لازم للتحويل	120,000	2	صهاريح سائل معالجة الأفران
غير موافق عليه، غير وارد في خط الأساس وقيل للأمانة أنه غير أساسي	29,000	1	بساط ناقل
غير موافق عليه. وقيل للأمانة أن العمليات اليدوية في خط الأساس يمكن استمرارها النظام المقترح قد لا يعمل بكفاءة	16,000	2	أواني تغذية المجففات
قيل للأمانة أن 6 من هذه المضخات قد لا تكون جوهرية	99,900	20	مضخات
غير مؤكد. البند لازم ولكن يقتضى تحسيناً تكنولوجياً كبيراً بالقياس إلى خط الأساس.	185,000	1	مرشح حزامي
غير مؤكد فهو حل تكنولوجياً عالى المستوى ومعقد وقيل للأمانة أن المجففات العادية الدوارة التي تعمل بالفراغ (جديدة) قد تؤدي الغرض. المنشأة لا توافق.	167,000	1	مجفف حوض السوائل
غير مؤكد النظام جوهرى ولكن لا توجد إلا معلومات قليلة للحكم على ما إذا كان الاقتراح مغالى فيه	31,000	1	نظام الأبخرة
غير مؤكد أبلغت الأمانة أن كميات الحامض لا تتغير كثيراً	42,000	2	صهاريح اختزان الحوامض
غير مؤكد ميزانية تقديرية فقط حيث أن النظام لم يتم تصميمه بعد. 70% زيادة في الحجم. 200، 300 زيادة في الصهاريح والبرك.	56,000	1	مصنع معالجة النفايات
خط الأساس ليست له قوة كاملة والأمر هنا يكون عبارة عن رفع المستوى	90,000	1	مولد كهربائي كبير
أجر نقل التكنولوجيا 238.000 سبقت مناقشته. وهناك بالإضافة إلى ذلك 83.000 للرسومات و 133.000 للتأمين والسفر والتدريب الإدارى والأجور والاتصالات و 71.500 للمصروفات العمومية الثابتة و 71.500 للتجارب وبدء التشغيل.	599,000		تكاليف نقل التكنولوجيا
	1,434,900		المجموع

49- وبينما تتضمن كثيراً من المشروعات نقل التكنولوجيا إلا أن الصندوق لم يقيم أبداً بسداد ما يسمى التكاليف السابقة للتشغيل والمصروفات العمومية الثابتة والرسومات. وهذه العناصر في تكاليف نقل التكنولوجيا المطلوبة تبلغ قيمتها 290.000 دولار.

50- إن الأمانة والبنك الدولي مستمران في مناقشة التكاليف التشغيلية الإضافية التي سوف تتأثر بالاختيار النهائي للمعدات الرأسمالية المؤهلة.

51- وأخيراً تناقش الأمانة والبنك الدولي مستوى التحسين التكنولوجي المرتبط بالمشروع كما يحدده المقرران 25/18 ، 37/26 إن التحسين التكنولوجي يحدث، حسب تحديده، لأن المنشأة تستطيع

إرجاء تمويل الاستعاضة عن مصنع خط الأساس والانتظار حتى تبلغ المعدات نهاية عمرها التشغيلي حيث أن معظم المعدات يجري استبدالها في نطاق المشروع. وقد قدمت الأمانة إلى البنك الدولي حساباً لهذا الربح المالى مستعملة فذلك البيانات المقدمة عن عمر المعدات المستعملة حالياً وتقديراً لعمرها العملى وتكاليف استبدالها ، والمناقشات مستمرة. ولن تتم إلا عندما تصبح قائمة المعدات الرأسمالية المؤهلة قائمة نهائية.

52- سيقدم المزيد من المعلومات أما خلال مدة الأسبوعين المحددة كموعداً أقصى أو على صورة بيان يقدم إلى اللجنة الفرعية لاستعراض المشروعات.

إنتاج الـ ibuprofen

53- إن بيانات عن القطاع الفرعى لصنع الأيبوبروفين قدمت إلى الاجتماع الـ 32. وذكر فيها أنه بالإضافة إلى المشروعات الأربعة المعتمدة فى ذلك الاجتماع كان هناك مشروع آخر هو Chiplun، سيقدم إلى اجتماعاً لاحقاً. وبموجب المقرر 60/32 وافقت اللجنة التنفيذية على ما يلى:

(أ) أن تقدم معلومات عن العمليات الجارية حالياً فى مصنع Chiplun.

(ب) إذا تأيد أن مصنع Chiplun يعمل ويستهلك CTC يمكن تقديم مشروع لتحويله على أن يكون أقصى استهلاكه 75 طن من الـ CTC وأن تكون جدوى التكاليف فيه ليست أسوأ من الجدوى المقدمة فى المشروعات الجارى اعتمادها فى الوقت الحاضر.

(ج) سينظر فى تكاليف التشغيل الإضافية لمدة عام واحد.

وصف المشروع

التحول عن الـ CTC كعامل تجهيز إلى ثانى كلوريد الأيثيلين لدى Chiplun Fine Chemicals Ltd., Ratnagiri.

54- إن Chiplun تملكها الهند بالكامل تصنع الدواء المسمى أيبوبروفين. وفى السنة المالية من مايو 2000 إلى أبريل 2001 استهلكت Chiplun 16.7 طن ODP من الـ CTC فى صنع 60.4 طن من أيبوبروفين. وقد أنشأ المصنع عام 1992 بقدرة إنتاجية تبلغ 90 طن فى العام من الأيبوبروفين زيدت إلى 180 طن فى العام فى 1995 وقد أنتجت الشركة 18 ، 54 ، 70 ، 22 طن فى السنة

من الأيوبورفين بين 1992 ونهاية 1995 حين توقف الإنتاج. واستؤنف الإنتاج فى آخر 1999. وتبلغ الصادرات إلى بلدان المادة 5 أقل من 10% من الإنتاج.

55- يقترح المشروع الاستعاضة عن الـ CTC كعامل تجهيز بثنائى كلوريد الأيثيلين. أما بالنسبة لمشروعات الأيوبورفين الأخرى فقد ذكر أن قدرأ أكبر من المذيب الجديد لازم لإجراء التفاعلات الكيماوية وأن معدات جديدة لازمة لإمكان التحويل دون فقدان قدرة إنتاجية ولاستخلاص المنتج النهائى. ومستلزمات الطاقة والتسخين والتبريد فى الأسلوب الجديد قد ارتفعت.

56- إن البنود الرئيسية من المعدات الرأسمالية ومن تكاليفها هى : أوعية جديدة للمفاعلات 53.000 دولار ومعدات ترشيح جديدة (38.000 دولار) ومعدات معالجة النفايات (48.000 دولار) ومعدات حماية من الحريق (24.000 دولار) ومواسير وتركيبات وأعمال مدنية (33.000 دولار) وتدريب وأختبار (15.000 دولار). وتبلغ تكاليف التشغيل الإضافية لعام واحد (11.647 دولار).

تعليقات وتوصية من الأمانة

تعليقات

57- إن أرقام الإنتاج التى قدمتها اليونيدو تدل على أن المنشأة استأنفت إنتاجها فى عام 2000 واستهلكت 15.2 طن م من الـ CTC فى إنتاج 60.4 طن م من الأيوبورفين فى السنة المالية من أبريل 2000 إلى مارس 2001 وكان مستوى الاستهلاك من الـ CTC أقل من الحد الأقصى البالغ 75 طن المحدد فى المقرر 60/32.

58- قدمت اليونيدو معلومات تدل على أن القدرة الإنتاجية للمنشأة زادت من 90 إلى 180 طن قبل يولية 1995. وعلى نحو ما قدمت جدوى التكاليف للمرة الأولى تبلغ هذه الجدوى فى المشروع 17.41 دولار/كغ. ويقتضى المقرر 60/32 (ج) ألا تكون جدوى التكاليف أسوأ من جدوى المشروعات فى القطاع الفرعى المعتمدة فى الاجتماع الـ 32. وقد أعتمد مشروع Satya Deeptha Pharmaceuticals بجدوى تكاليف تبلغ 9.32 دولار/كغ وقد عدلت اليونيدو طلب التمويل كى يتمشى مع ذلك المطلب كما أن اليونيدو أيدت أن المشروع سوف ينفذ كما هو مبين فى وثيقة المشروع وأن المنشأة قد التزمت بتوفير التمويل من الجهة النظرية.

توصية

59- إن التكلفة الإضافية المتفق عليها بين الأمانة واليونيدو مبينة في الجدول أدناه. وتمشياً مع العرف المعمول به في قطاع عوامل التجهيز يقدم المشروع للنظر فيه منفرداً من جانب اللجنة الفرعية لاستعراض المشروعات

تكلفة المشروع دولار US	تكلفة المساندة دولار US	
Chiplun	155.830	20.258

إنتاج البروموهكسين

60- استجابة لمقتضيات المبادئ التوجيهية الإطارية لمشروعات عوامل التجهيز ، قدمت حكومة الهند من خلال اليونيدو تقريراً عن إنتاجها من دواء البروموهكسين في قطاع عوامل التجهيز بالهند. وفيما يلي ما جاء في ذلك التقرير :

بيانات القطاع الفرعي البروموهكسين

61- "خلال بحث جرى في عام 2000 استعراض المعرفة المتلفة بالقطاع الفرعي للبروموهكسين وفي سبيل إعداد وثائق المشروع الخاص بصناعات فردية في هذا القطاع الفرعي لإزالة CTC المستعمل كعامل تجهيز في صنع البروموهكسين تم توسيع قاعدة البيانات وإعادة النظر فيها.

62- إن البروموهكسين هو عقار لتمنيع المخاطر وتسليك الرئتين يستعمل في علاج البرد والكحة. وكان في الهند سبعة صانعين للبروموهكسين خلال التسعينات وقد بدأت اليونيدو في سبيل الحصول على معلومات مباشرة بشأن إنتاج البروموهكسين بالهند بالاتصالات باتحادات صانعي هذا العقار وبناءاً على المعلومات التي اتاحت من Directories of Bulk Drug Manufactures Association and Indian Drug Manufacturers Association ذكر أن الشركات السبع الآتية تعمل في صنع البروموهكسين بالهند خلال التسعينات غير أن بحثاً حديثاً قد بين أن إحدى الوحدات (M.s Ven Petrochemicals) قد تحولت إلى مذيبي بديل في 1992-1993 وأن وحدتين أخريين (M/, IPCA and Canmlin) قد توقفتا عن إنتاج البروموهكسين في وقت ما 1996-1997 أما الشركات الأربع الباقية المبينة في الجدول 1 فهي تقوم فعلاً بإنتاج البروموهكسين مستعملة فيها الـ CTC كمذيب عامل للتجهيز.

ملحوظات	استهلاك CTC (ط م في السنة)	إنتاج بروموهكسين (ط م في السنة)	الشركة
---------	----------------------------	---------------------------------	--------

	القدرة المركبة	القدرة الحالية	القدرة الرتبة	القدرة الحالية	
Pradeep Shetye P. Ltd.	48	40	140	120	
Ven Petrochemicals Ltd.	50	30	150	--	أزيل ال CTC
Benzo Chemicals Industries	25	7	75	13	
GRD Chemicals P. Ltd.	10	5	30	16	
IPCA Laboratories P. Ltd.	25	--	65	--	توقف الإنتاج
FDC Ltd.	42	13	120	31	
Camlin Ltd.	20	--	60	--	توقف الإنتاج
المجموع	220	94	640	180	

63- إن هذه الشركات تصنع البروموهكسين بدءاً من الأورتونترتولوين الذى تتم برمنته فى الخطوة الأولى بـ DDH , NBS داخل CTC كمذيب / عنصر تجهيز خامل. ثم يتم تجهيز المنتج الذى هو o-nitro benzyl bromide لتحويله إلى بروموهكسين من خلال ست خطوات. والخطوة الأولى فى عملية البرمنة هى وحدها التى تقتضى استعمال الـ CTC التى ستتم إزالته أما الخطوات الأخرى فتظل بدون تغيير.

64- يستعمل وفى الوقت الحالى مقدار مجموعه 130 طن م من الـ CTC فى هذه الشركات الأربع وسوف يستعاض عنه من خلال هذه المشروعات بالمونوكلوروبنزين وقد تم استنباط هذا الاستدلال محلياً ووجد أنه ملائم للغاية غير انه يقتضى تغييرات فى المصنع وفى بعض باراميترات التجهيز.

65- إن الجزء الأكبر من الـ CTC فى صنع البروموهكسين سوف يستعاض عنه (يزال) بحلول 2002-2003 والميزانية الإجمالية لعملية الإزالة هذه تقتضى حوالى مليون دولار.

وصف المشاريع

(أ) التحول عن (CTC) كعامل تجهيز إلى مونو كلورو بنزين (MCB) لدى M/S Benzo Chemical Industries, Trapore.

(ب) التحول عن (CTC) كعامل تجهيز إلى (MCB) لدى FDC Limited, Roha.

(ج) التحول عن (CTC) كعامل تجهيز إلى (MCB) لدى GRD Chemicals Ltd., Indore, M.P.

(د) التحول عن (CTC) كعامل تجهيز إلى (MCB) لدى Pradeep Shetye Ltd. Alipagh.

66- تستهلك الشركات الأربع على التوالي 23، 34.1، 17.9، 133.9 طن من الـ CTC سنوياً ويستعمل الـ CTC فى المرحلة الأولى من صنع البروموهكسين كعامل هكسين ولا تستعمل بعد ذلك ODS فى مراحل الصنع .

67- تقترح المشروعات الأستعاضة عن الـ CTC بالمونوكلوروبنزين أما التطبيقات عامل التجهيز الأخرى فأسلوبها متشابهة غير ان مقداراً أكبر من المونوكلوروبنزين لازم وتستغرق التفاعلات وقتاً أطول وفصل المنتج يقتضى معدات أكثر تعقيداً ولذا فإن معدات تجهيز إضافية وبعض التعديلات على أنظمة التسخين والتبريد لازمة لإنتاج البروموهكسين والحفاظ على قدرة تركيبات خط الأساس. وأهم بنود التكاليف الرأسمالية المطلوبة هى :

	Benzo (US \$000)	FDC (US \$000)	GRD (US \$000)	Pradeep Shetye (US \$000)
المفاعلات (مبطنه بالزجاج)	25	79.44	25	61
معدات تقطير بالفراغ	25	15	21	36.7
مرشح / طارد مركزى	10	15.5	10	20
وقاية من الحريق	12	24	12	24
تركيبات مواسير وأعمال مدنية	19.9	75.1	18	63
تجارب واختبارات وتدريب	15	25	12	40.4
تبريد	-	17.5	-	17.5

68- تكاليف التشغيل الإضافية لسنة واحدة مطلوبة اساساً بسبب زيادة فى الكمية وتكلفة عامل التجهيز وزيادة تكاليف الطاقة . وتكاليف التشغيل الإضافية المطلوبة هى :

Benzo	US \$10,726
FDC	US \$23,088
GRD	US \$9,197
Pradeep Shetye	US \$32,018

تعليقات وتوصية من الأمانة

تعليقات

69- إن بيانات القطاع الفرعى تدل على أن اليونيدو لم تستدل على أية صناع إضافيين يستعملون الـ CTC لإنتاج البروموهكسين وأيدت حكومة الهند أنها لن تسعى إلى الحصول على تمويل لأية مشروعات إضافية لتحويل إنتاج البروموهكسين وفى كل مشروع بحث خيار تخفيض الإنتاج من خلال التحكم فى الأنبعاثات بإجراء تحليل سريع تبين منه أن هذا الخيار سيكون أشد تكلفة. والبيانات المتعلقة بالقطاع الفرعى تبدو متمشية مع متطلبات المبادئ التوجيهية الإطارية لمشروعات عوامل التجهيز (المقرر 78/27).

70- لاحظت الأمانة أن تكلفة كثير من المعدات الجديدة مطلوبة على أساس الحاجة إلى زيادة القدرة الفيزيائية للمعدات كى لا تنخفض القيمة الإنتاجية الإجمالية للمصنع بعد تحوله. وأبلغت الأمانة أن الـ CTC يستعمل فى تجهيزات خط الأساس بسبب كفاءته ورخص تكلفته وأنه من المتوقع أن أى مذيب بديل لن يكون على الدرجة ذاتها من الكفاءة والرخص.

71- ناقشت الأمانة مع اليونيدو تفاصيل أحجام معدات الاستبدال المقترحة (وتكلفتها تبعاً لذلك) ولاحظت أن زيادات القدرة ليست مؤهلة للتمويل. وبعض بنود المشروع ، شاملة أنظمة التقطير وأنظمة معالجة النفايات تنطوى على تحسين تكنولوجيا بالنسبة لظروف خط الأساس. وبعض التركيبات والأعمال المدنية لا تمثل تكاليف غير مؤهلة أو لا تتمشى مع التكاليف المطلوبة فى مشروعات مماثلة. ولذا تم تعديل التكاليف الرأسمالية بالنسبة لـ FDC and Pradeep shetye.

72- هناك منشأة هى FDC صدرت 20% من إنتاجها إلى غير بلدان المادة 5 . وقد أخذ ذلك فى الحسبان فى حساب التكاليف الإضافية للمشروع.

توصية

73- تم الإتفاق على تكاليف إضافية بين الأمانة واليونيدو وهى مبينة فى الجدول الأتى. وحيث أن هذا القطاع الفرعى جديد فإن المشروعات محالة كى تنتظر فيها منفردة اللجنة الفرعية لاستعراض المشروعات.

عنوان المشروع	تكلفة المشروع (US \$)	تكلفة المساندة (US \$)
(ب) التحول عن (CTC) كعامل تجهيز إلى مونو كلورو بنزين (MCB) لدى M/S Benzo Chemical	136,786	17,782

.Industries, Trapore		
د) التحول عن (CTC) كعامل تجهيز إلى (MCB) لدى . Limited, Roha FDC	238,371	30,988
هـ) التحول عن (CTC) كعامل تجهيز إلى (MCB) لدى .GRD Chemicals Ltd., Indore, M.P	127,667	16,597
و) التحول عن (CTC) كعامل تجهيز إلى (MCB) لدى .Pradeep Shetye Ltd. Alipagh	279,001	36,270

ورقة تقييم المشروع

الهند :

القطاع : التبريد الـ ODS المستعملة في القطاع (2000) ODP طن 2.297
 عتبات جدوى التكاليف في القطاع الفرعي: تجارى 15.21 دولار/كغ

عنوان المشروع

أ) التحول عن الـ CFC-11 إلى HCFC-141b وعن الـ CFC-12 إلى HFC-134a فى صنع
 معدات التبريد التجارى لدى خمس منشآت.

بيانات المشروع	تجارى
	خمس منشآت
استهلاك المنشآه (طن ODP)	23.26
وقع المشروع (طن ODP)	21.96
مدة المشروع (شهور)	36
المبلغ المطلوب أصلاً (دولار أمريكى)	323,627
التكلفة النهائية للمشروع (دولار أمريكى)	
تكلفة رأسمالية إضافية (أ)	295,000
تكلفة طورائ (ب)	29,500
تكلفة التشغيل الإضافية (ج)	122,056
مجموع تكاليف المشروع (أ + ب + ج)	446,556
نسبة الملكية المحلية	100%
نسبة الصادرات	0%
المبلغ المطلوب (دولار أمريكى)	323,627
جدوى التكاليف (دولار أمريكى/كغ)	14.73
هل تأيد تمويل الجهة النظرية	Yes
الوكالة الوطنية المنسقة	Ministry of Environment & Forests
الوكالة المنفذه	UNDP

توصيات الأمانة	
المبلغ الموصى به (دولار أمريكى)	323,627
وقع المشروع (طن ODP)	21.96
جدوى التكاليف (دولار أمريكى/كغ)	14.73
تكاليف مساعدة الوكالة المنفذه (دولار أمريكى)	42,072
مجموع التكلفة للصندوق المتعدد الأطراف (دولار أمريكى)	365,699

وصف المشروعات

خلفية القطاع

آخر استهلاك كلي متاح من الـ ODS (1999) 24.978.40 طن ODP
 استهلاك خط الأساس من مواد المجموعة 1 من المرفق الف (CFCs) 6.681.00 طن ODP
 استهلاك مواد المجموعة 1 من المرفق ألف لعام 1999. 8.217.90 طن ODP
 استهلاك خط الأساس من الـ CFC فى قطاع التبريد. 2.770.50 طن ODP
 استهلاك الـ CFC فى قطاع التبريد 2000. 2297.33 طن ODP
 الأموال المعتمدة للمشروعات الاستثمارية فى قطاع التبريد حتى آخر 24.129.819.00 دولار أمريكى
 2000. 2.225.36 طن ODP
 مقدار الـ CFC المطلوب إزالته بفضل مشروعات الاستثمار فى قطاع
 التبريد حتى آخر 2000.

74- إن مجموع استهلاك الـ CFC فى قطاع التبريد عام 2000 وفقاً لمعلومات من حكومة الهند كان يبلغ 2.225 طن ODP وينقسم هذا الرقم إلى استهلاك فى صنع معدات تبريد جديدة (690.33 طن ODP) واستهلاك لخدمة التبريد (1.607 طن ODP).

75- وافقت اللجنة التنفيذية على حوالى 24.129.819 دولار أمريكى لـ 53 مشروعاً لإزالة 2.225.36 طن ODP من الـ CFC من المنشآت التى تصنع معدات التبريد فى قطاع التبريد.

وصف المشروعات

76- إن المشروعات الخمس (Ahmedabad Low Temp, Kalkura Cooling Machines, Mechelec Steel Products, Polfrost Aircon and Shri Ambica Engineering) قد استهلكت 17.76 طن ODP من الـ CFC-11 و 5.5 طن ODP من الـ CFC-12 فى صنع معدات التبريد التجارى عام 2000. وتقوم المنشآت بتشغيل آلات إخراج ذات ضغط منخفض وعال

فى خط الأساس وتتولى صنع طرازات مختلفة من مبردات المياه ومبردات الزجاجات والفریزرات الصندوقية.

77- إن المشروع الحالى سيزيل 17.76 طن ODP من الـ CFC-11 و 5.5 طن ODP من الـ CFC-12 فى صنع معدات التبريد التجارى لدى المنشآت الخمس المذكورة وسيتم ذلك بالتحويل عن الـ CFC-11 إلى HFCF-141b كعنصر نفخ الرغوى وعن الـ CFC-12 إلى HFC-134a كغاز للتبريد . وتقوم المنشآت بتشغيل آلات إخراج ذات ضغط منخفض وضغط عال فى خط الأساس وتتولى صنع طرازات مختلفة من مبردات المياه ومبردات الزجاجات والفریزرات الصندوقية.

78- يتضمن المشروع تكاليف رأسمالية إضافية تغطى الاستعاضة عن التى إخراج من ذوات الضغط المنخفض لدى Kalkura and Polfrost وإعادة تهيئة ثلاث آلات إخراج ذات ضغط عال لدى Ahmedabad, Mechelec and Shri Ambica. وفى تشغيل التبريد سيتم استبدال ما يوجد من معدات الشحن والتفريغ واكتشاف التسرب لدى المنشآت الخمس جميعاً . أما التكاليف الأخرى فتشمل إعادة التصميم والاختبار والتجارب والمساعدة الفنية والتدريب. ومطلوب تكاليف تشغيل إضافية لمدة عام.

تبرير استعمال الـ HCFC-141b

79- إن تبرير استعمال الـ HCFC-141b قد قدم فعلاً ويمكن الحصول عليه من الأمانة وقدمت حكومة الهند كذلك رسالة تؤيد استعمال المنشآت للـ HCFC-141b .

تعليق وتوصية من الأمانة

تعليق

80- إن مكونات المشروع تتماشى مع المشروعات المماثلة المعتمدة والمطبقة فى الهند وغيرها من بلدان المادة 5.

توصية

81- توصى أمانة الصندوق بموافقة مفرشية على مشروعات التبريد التجارى التى ينفذها اليونيدو، بمستوى التمويل والتكاليف المساندة المبينة فيما يلى:

الوكالة المنفذه	تكاليف المساندة (US\$)	تمويل المشروع (US\$)	عنوان المشروع
UNDP	42,072	323,627	التحول عن الـ CFC-11 إلى HCFC-141b وعن الـ (أ)

	CFC-12 إلى الـ HFC-134a في صنع معدات التبريد التجاري لدى خمس منشآت.			
--	--	--	--	--

ورقة تقييم المشروع

الهند :

القطاع : مذييات الـ ODS المستعملة فى القطاع (1998) 7346 طن ODP

عتبات جدوى التكاليف فى القطاع الفرعى: لا ينطبق

عناوين المشروعات

أ) التحول عن (CTC) كمذيب تنظيف إلى TCE (trichloroethelene) لدى Engineer Industries, Mazgaon.

ب) التحول عن (CTC) كمذيب تنظيف إلى TCE (trichloroethelene) لدى Sapna Coils Ltd., Palghar.

ج) التحول عن (CTC) كمذيب تنظيف إلى TCE (trichloroethelene) لدى Sapna Engineering Mazgon.

بيانات المشروع	CTC	CTC	CTC
	Engineer Industries	Sapna Coils	Sapna Engineering
استهلاك المنشآه (طن ODP)	20.16	22.76	14.47
وقع المشروع (طن ODP)	20.16	22.76	14.47
مدة المشروع (شهور)	24	24	24
المبلغ المطلوب أصلاً (دولار أمريكى)	341,114	405,624	288,285
التكلفة النهائية للمشروع (دولار أمريكى)			
تكلفة رأسمالية إضافية (أ)	202,300	213,300	210,800
تكلفة طوارئ (ب)	20,230	21,330	21,080
تكلفة التشغيل الإضافية (ج)	16,246	10,394	8,555
مجموع تكاليف المشروع (أ + ب + ج)	238,776	245,024	240,435
نسبة الملكية المحلية	100%	100%	100%
نسبة الصادرات	0%	0%	0%
المبلغ المطلوب (دولار أمريكى)	238,776	245,024	240,435
جدوى التكاليف (دولار أمريكى/كغ)	11.84	10.76	16.62
هل تأييد تمويل الجهة النظيرة	Yes	Yes	Yes
الوكالة الوطنية المنسقة	Ministry of Environment & Forest		
الوكالة المنفذه	UNIDO	UNIDO	UNIDO

توصيات الأمانة			
المبلغ الموصى به (نوليا أمريكى)	238,776	245,024	240,435
وقع المشروع (طن ODP)	20.16	22.76	14.47
جدوى التكاليف (دولار أمريكى/كغ)	11.84	10.76	16.62
تكاليف مساعدة الوكالة المنفذه (دولار أمريكى)	31,041	31,853	31,257
مجموع التكلفة للصندوق المتعدد الأطراف (دولار أمريكى)	269,817	276,877	271,692

خلفية القطاع

82- إن مجموع استهلاك الهند من الـ CTC كما أبلغت أمانة الصندوق عن عام 2000 كان 11.043 طن ODP وذكر أن 7346 طن ODP من هذا المقدار قد استهلكت في قطاع المذيبات. وحتى مارس 2001 كانت اللجنة التنفيذية قد وافقت على ثلاث مشروعات لإزالة 11 طن ODP من الـ CTC في قطاع المذيبات في الهند.

وصف المشروعات

(أ) التحول عن (CTC) كمذيب تنظيف إلى TCE (trichloroethylene) لدى Engineer Industries, Mazgaon.

(ب) التحول عن (CTC) كمذيب تنظيف إلى TCE (trichloroethylene) لدى Sapna Coils Ltd., Palghar.

(ج) التحول عن (CTC) كمذيب تنظيف إلى TCE (trichloroethylene) لدى Sapna Engineering Mazgon.

83- إن هذه الشركات الثلاث تستهلك 22.8 ، 14.5 ، 20.2 طن من الـ CTC سنوياً في تنظيف الفلزات في صناعة التجميعات الفرعية للبرادات والفریزارات ومبردات المياه وأجهزة تكييف الهواء. وقد أسست هذه المنشآت وتم تركيب معداتها قبل يولييه 1995.

84- تستعمل المنشآت جميعاً نظاماً للشطف يعمل بالضغط لتنظيف الجدران الداخلية لملفات التبريد وبعد ذلك يستبعد الـ CTC الذي استعمل. أما الأسطح الخارجية للمكونات الأصغر حجماً فيتم تنظيفها بآلات نزع الشحوم تعمل بالبخر موجودة لدى شركتي Sapna للملفات وللهندسة. وجميع المنتجات في الصناعات الهندسية (المنشأة الأولى) والتجميعات الكبيرة في منشآت Sapna فيتم تنظيفها من الخارج أما برزاز يرش يدوياً أو بغمسها في صهاريج من الـ CTC البارد.

85- ترمع اليونيدو إزالة استهلاك الـ CTC بالاستعاضة عنه بـ trichloroethylene (TCE). وسيتم تعديل أنظمة التنظيف الداخلي لالتقاط المذيب المستعمل كي يعاد استعماله. ومن المقترح الاستعاضة عن نازعات الشحوم بالبخر بآلات جديدة مصممة لتخفيض انبعاثات الـ TCE إلى مستويات مقبولة ولإعادة تدوير المذيب المستعمل داخلياً. ومن المقترح كذلك الاستعاضة عن صهاريج الغمس على البارد بآلات جديدة لنزع الشحوم بالبخر مع ترك هامش قدره 50% لتحسين التكنولوجيا حيث أن هذه الآلات لم تكن موجودة في خط الأساس.

86- إن أهم التكاليف الرأسمالية تتعلق بنازعات الشحوم بالبخار كما هو مبين فيما يلي :

هندسة Sapna	ملفات Sapna	الصناعات الهندسية	
195,000	270,000	225,000	نازعات شحوم جديدة بالبخار (US \$)

87- إن التكاليف التشغيلية الإضافية لأربع سنوات تتراوح بين 9.000 و 40.000 دولار وهي تستند أساساً إلى زيادة تكاليف الطاقة التي توازنها إنخفاضات في تكلفة المذيبات الناشئة عن تخفيض الاستهلاك.

تعليقات وتوصية من الأمانة

تعليقات

88- إن معايير السلامة اللازمة لاستعمال المذيب البديل ، الـ TCE، هي موضوع مناقشة بين الخبراء فبينما هذه المادة أقل سمية من الـ CTC إلا أن مجموعة عاملة من النقابات الأوروبية قد صنفتها في طائفة المواد التي يمكن أن تسبب السرطان وتقول اليونيدو أن الأثر التنظيمي المستقبلي المحتمل لإعادة التصنيف على هذا النحو في بلدان الاتحاد الأوروبي هي أن حدود استعمال الـ TCE لكفالة سلامة القائم بالتشغيل وللانبعثات في الهواء ستكون مستويات لا يمكن الالتزام بها إلا بتوريد معدات جديدة مصممة لتخفيض الانبعاثات بأحكام غلق الآلات وإعادة تدوير المادة المذيبة. وهناك خبراء آخرون يقولون أن إعادة التصنيف في الاتحاد الأوروبي ليس لها مبرر على الصعيد العلمي وأن الحدود الحالية للانبعاثات لسلامة العاملين هي حوالي 50 جزء في المليون وأن هذا الحد يمكن الالتزام به في أحوال كثيرة بإعادة تهيئة آلات نزع الشحوم الموجودة بشرط ألا تكون قديمة جداً وأن تكون حالتها جيدة. وإعادة التهيئة تكون أقل تكلفة ولكنها لا تخفض الانبعاثات ولا استعمال المذيب بالقدر الذي تحققه الآلة الجديدة.

89- ناقشت الأمانة مع اليونيدو خيارات تنفيذ مشروعات إزالة المذيب CTC التي تقوم على إعادة التهيئة بدلاً من المعدات الجديدة. بيد أنه لم يثبت حتى الآن أن إعادة التهيئة تحقق معايير الانبعاث اللازمة بالنسبة للمعدات المصنوعة محلياً الموجودة في تلك المشروعات. وتبعاً لذلك أعيد النظر في تلك المشروعات على أساس الاستعاضة عن آلات نزع الشحوم بالبخار الموجودتين لدى شركتي Sapna . غير أن التكاليف الرأسمالية المقترحة تم تخفيضها بعد النظر في تكلفة المعدات المتاحة في السوق. ويستمر موضوع إعادة التهيئة في مقابل الاستبدال قيد البحث بالنسبة للمشروعات المستقبلية.

90- حيث لا توجد آلات تنظيف في خط الأساس تم إدراج 50% كأسهام من الجهة النظرية في التحسين التكنولوجي ، مما يتمشى والعرف المعمول به حتى الآن في مشروعات أخرى تتطوى على مذيبات الـ

CTC. ولم تقم اليونيدو بإدراج ذلك فى مشروع ملفات Sapna ولذا تم تصحيح التكلفة تبعاً لذلك. وبعد مناقشة القدرة التنظيفية والرش باليد المعمول به حالياً لدى الشركة الأولى Engineer Industries، تحدد أن آلتى تنظيف جديدتين هما وحدهما المؤهلتين للتمويل وليس ثلاث آلات كما كان مقترحاً فى الأصل. وتم تعديل التكاليف الرأسمالية وتكاليف التشغيل الإضافية لمراعاة ذلك.

توصية

91- من الموصى به الموافقة المفترشية على المشروعات الثلاثة وعلى تكاليف المساندة الخاصة بها كما

هو مبين فى الجدول الأتى:

الوكالة المنفذة	تكاليف المساندة (US\$)	تمويل المشروع (US\$)	عنوان المشروع
UNIDO	31,041	238,776	(أ) التحول عن (CTC) كمذيب تنظيف إلى TCE (trichloroethelene) لدى Engineer Industries, Mazgaon
UNIDO	31,853	245,024	(ب) التحول عن (CTC) كمذيب تنظيف إلى TCE (trichloroethelene) لدى Sapna Coils Ltd., Palghar
UNIDO	31,257	240,435	(ج) التحول عن (CTC) كمذيب تنظيف إلى TCE (trichloroethelene) لدى Sapna Engineering Mazgon
